

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 56 (1306) ♦ Вівторок, 26 березня 1996 року ♦ Ціна договірна

ВЕРХОВНА РАДА РОЗГЛЯДАЄ ПИТАННЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ ГВАРДІЮ УКРАЇНИ

Парламентська хроніка

Ранкове засідання 25 березня

Цього разу Президент подав на розгляд депутатів проект закону України про внесення змін і доповнень до Закону «Про Національну гвардію України». Цей законопроект було розглянуто на засіданні постійної Комісії з питань оборони і державної безпеки, на якому, як доповів сесії голова цієї комісії Володимир Мухін, було ухвалено рішення про відхилення законопроекту, поданого Президентом.

Виступаючи на сесії з доповіддю про цей документ, керівник юридичного управління адміністрації Президента України Іван Тимченко повідомив, що головна проблема, яку намагається подолати Президент, полягає в тому, що треба перепідпорядкувати Національну гвардію з відання ВР до відання Президента. Йдеться також про те, що командувача Національної гвардії має призначати Президент терміном на 5 років, і ця людина не може перебувати на цій посаді більш як два строки підряд. Крім того, у Конституційному договорі за Верховною Радою не закріплено повноваження щодо Національної гвардії. А чинний закон «Про Національну гвардію України» визначає, що Національна гвардія підпорядкована Верховній Раді, командувавч призначається Верховною Радою а поданням Президента.

(Закінчення на 2-й стор.).

Завдання України й Лівану дещо схожі

У Києві з дводенним офіційним візитом перебував Голова Ради Міністрів Ліванської Республіки Рафік Харірі. Гість мав зустріч зі своїм українським колегою Євгеном Маручком, було підписано ряд документів з питань двостороннього економічного співробітництва.

Учора Рафік Харірі прийняв Голова Верховної Ради України Олександр Мороз. Крім нього, у зустрічі взяли участь перший заступник міністра закордонних справ України Антон Бутейко, голови ряду комісій Верховної Ради. «Ліван відіграє специфічну роль стабілізатора на Близькому Сході, — зазначив під час розмови О. Мороз, — таку саму роль має відігравати у своєму регіоні й Україна». На зустрічі відзначалося, що у значній мірі приязним відносинам між Україною та Ліваном сприяють міцні та активні міжпарламентські зв'язки.

Учора Рафік Харірі також зустрівся з Президентом України Леонідом Кучмою та міністром закордонних справ Геннадієм Удовенком. Гість поклав квіти до Могили Невідомого солдата.

Корабелі відкривають новий рахунок

Цьогорічний рахунок продукції, виготовленої на експорт, відкрито на місцевому суднобудівному заводі. Херсонські корабелі передали голландській фірмі «ВРУН» новий танкер під назвою «Івер Бранд», що здатний перевозити продукти.

На черзі — перелача такого ж судна російському пароплаву. Завершується і спорудження танкера-продуктовода на замовлення бельгійської компанії «Іст Азіатік компані». Експортні контракти дозволяють заводу зберегти кадри і навіть запрошувати на роботу кваліфікованих спеціалістів з інших верфей України.

Факел над

«Штормовим»

На родовищі «Штормове» в Чорному морі прем'єр-міністр уряду Автономної Республіки Крим Аркадій Демиденко запалив газовий факел, що означає введення в експлуатацію ще однієї свердловини — № 13. Щодооби вона подаватиме до системи газопостачання півострова 150 тисяч кубометрів природного палива.

Освоєння чорноморського шельфу триває і, отже, видобуток вуглеводневої сировини нарощується. Зараз колектив Кримського державного підприємства «Чорноморнафтогаз» постачає 2 млн. кубометрів газу на добу, це становить одну третину необхідного обсягу споживання Криму.

Повеневі води — на сільські городи

Для кмітливих і неспадхачів і весняна повінь може стати добрим помічником у господарстві. Так, у селі Анатолівка Нижньосірогозького району на Херсонщині загнали балку. Якщо раніше тут щовесни нуртував могутній потік, руйнуючи все на своєму шляху, то тепер талі води накопичуються у великому ставу. Звідси вже прокладено 4,5 кілометра водогону до городів. Улітку селяни поливатимуть свої земельні ділянки, а отже, матимуть багатий врожай, повідомляє Укрінформ.



ДОБРА СПРАВА — ШВИДША ЗА ЛІТАК



ПРОДОВЖЕННЯМ доброї традиції — допомагати українському війську — стала угода, укладена між міськрадою та авіаполком, місце дислокації якого — Вінниця. Згідно з нею вінничани беруть на себе відповідальність за продовольче і частково матеріально-технічне забезпечення особового складу частини, а також розв'язання соціально-побутових проблем авіаторів.

Минулої суботи мер міста Дмитро Дворкіс у зверненні до вінничан та воїнів гарнізону наголосив на необхідності допомагати нашим захисникам, бо від цього залежатиме безпека і спокій. Мер також вручив ордери на три трикімнатні квартири офіцерам гарнізону, передав військовій частині новий автобус, два кольорових телевізори. За дорученням міської Ради народних депутатів Дмитро Дворкіс запропонував керівникам обласних держадміністрацій, обласних та місцевих Рад підтримати почин вінничан.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Офіційно

Працювати
на перспективу

21 березня Голова Верховної Ради України Олександр Мороз виступив перед заступниками голів районних держадміністрацій з питань гуманітарної політики, соціальної сфери, які проходили навчання в Інституті підвищення кваліфікації кадрів Української академії державного управління.

Головний наголос у виступі було зроблено на ситуацію, що склалася навколо процесу прийняття нової Конституції України. О. Мороз зазначив, що Основний Закон держави повинен прийматися на перспективу і треба ретельно його доопрацювати у комісіях парламенту.

Голова Верховної Ради України зупинився також на питанні бюджету. Хоча на його думку, але зволікати з його прийняттям неможливо. Уряд треба уважно проаналізувати недоліки бюджетного процесу і врахувати це під час розробки проекту бюджету на наступний рік.

Без чіткої державної політики пріоритетів, підтримки національного виробника неможливе розв'язання соціальних проблем, фінансування гуманітарної сфери — культури, науки, освіти. Цим питанням мають приділяти першочергову увагу і при формуванні місцевих бюджетів.

О. Мороз підтвердив свою позицію щодо паювання землі. Пославшись на досвід держав, які провели земельну реформу без відповідної підготовки, він нагадав присутнім вислів Президента Литви А. Бразускаса: «Не наробіть тих дурниць, які ми наробили з землею у себе».

Відбулися зустрічі Голови Верховної Ради України О. Мороза з представниками політичних партій.

Під час робочої наради з фракцією Соціалістичної партії України йшлося про порядок розгляду в Верховній Раді проекту Конституції України, необхідність урахування в новому Основному Законі більш чіткого поділу повноважень між законодавчою і виконавчою владою, створення надійного механізму взаємних стримувань і противаг.

Члени СПУ вважають, що розробники проекту не приділили належної уваги пропозиціям, спрямованим на чітке визначення місця у виконавчій владі Кабінету міністрів, підвищення ролі місцевого самоврядування, створення системи незалежного судочинства, що були подані народними депутатами — соціалістами. Причиною цього, зазначили учасники наради, стала надмірна політизація і zaangażованість окремих членів Конституційної комісії, для яких пріоритетами виступали не правові норми і юридичні аспекти, а вузькополітичні та владні інтереси.

Представники СПУ підкреслили, що соціалістична фракція виступатиме за розгляд проекту Конституції з чітким дотриманням вимог Регламенту Верховної Ради України, що має чинність закону і визначає законодавчу процедуру.

Під час зустрічі О. Мороза з головою «Партії зелених України» В. Кононом було обговорено питання пошуку багатосторонньої взаємодії політичних партій, незалежно від їх програмної орієнтації, в інтересах розвитку громадянського суспільства і зміцнення інститутів демократії, протидії антидемократичним тенденціям і зловживанням владою.

Голова ПЗУ ознайомив керівника парламенту з ухвалою наради ряду політичних партій про створення з їх представників Ініціативної групи для проведення консультацій з керівництвом Верховної Ради України і розширення можливостей реального впливу партій на стан справ у державі.

Олександр Мороз зустрівся з керівниками «Конгресу українських націоналістів» — народним депутатом України Михайлом Ратушним і першим заступником голови КНУ Сергієм Жижком.

Відбувся обмін думками про місце політичних партій у суспільстві, роль громадсько-політичних організацій у конституційному процесі, зміцнення засад правової демократичної держави. Було висловлено тривогу щодо недостатньої уваги законодавчої та виконавчої гілок влади до проблем Збройних сил України, їх недостатнього фінансування.

Представники КНУ обговорили з Головою Верховної Ради України пропозицію про створення Консультативної наради політичних партій при Верховній Раді України з метою сприяння повноцінній інтеграції партій у політичний процес, налагодження конструктивного діалогу з політичними силами, що нині представлені у Верховній Раді.

Прес-служба Верховної Ради України.

Парламентська хроніка

Щоб виконати бюджет, уряд
співпрацюватиме з комісією Верховної Ради

Денне і вечірнє засідання 22 березня

ЩЕ ОДИН знаменний день у Верховній Раді — народні депутати затвердили Державний бюджет на 1996 рік. Не фактом, напевне, нагадавати про це не варто: які відбудуться доккола цього документа, але досі бarto нагадувати. Насамперед тому, що, хоч Уряд бarto проект державного кошторису із значним запізненням, проте робота над ним тривала майже чотири місяці.

Комісія з питань бюджету провела значний обсяг роботи, щоб вивести цей документ на друге читання. Проте постійне обговорення тривало майже два дні. Значна кількість часу була відведена і на постійне обговорення проекту постанови Верховної Ради.

Найпалкіші дискусії спалахували довкола окремих статей. Так, Комісія з питань фінансів і банківської діяльності запропонувала зняти з розгляду статтю 33, що нею Кабінетові міністрів надавалося право акційного збору за переліком підконтрольних товарів, затверджуваних Верховною Радою, та ставок ввізного мита.

І хоча Микола Азаров навіч чимало аргументів на захист цієї статті, депутати проголосували за її вилучення із законодавства.

Не допомогли ані виступи міністра фінансів Петра Германчука та Прем'єр-міністра Євгена Марчука, ані запропонована редакційна поправка депутата Владислава Носова.

Така сама дискусія виникла і щодо статті 35, яка передбачала надання на потреби Держмиткому 6,3 трильйона карбованців із суми штрафних санкцій за порушення правил ввозу та вивезення товарів з України.

Це лише поодинокі приклади того, як відбувалося обговорення проекту Державного бюджету. Дискусії виникали і під час обговорення постанови ВР про введення в дію Закону про Державний бюджет на 1996 рік. Особливо перепало статті 4 постанови, яка визначала суть прото-

кольних доручень Кабінетові міністрів. Інколи скидалося на те, що кожен депутат хоче дати доручення урядові для того, щоб той відшукав кошти для фінансування тих чи інших об'єктів, різноманітних програм.

Щі доручення навіть викликали репліки міністра фінансів Петра Германчука: мовляв, обсяги коптів за цією статтею вже перевищують розміри Державного бюджету.

Але, хоч би що там було, Закон про бюджет і постанови набрали потрібну кількість голосів. А тому Прем'єр-міністр Євген Марчук не приховував свого задоволення: «Я хотів би від імені уряду всім вам подякувати за таке рішення і запевнити (можливо, зараз не модно такі слова говорити), але я справді хочу запевнити, що уряд максимально зробить усе, щоб і цей, недосконалий, бюджет оптимально виконати, активно співпрацюючи з усіма комісіями...»

Схоже, цими двома документами депутати вичерпали всю насагу, а тому розгляд решти законопроектів перенесли на наступний день.

Володимир КОРОЛЮК.

Додаткові кошти, може, й будуть,
та педагогам від цього не легше

Пленарне засідання 23 березня

НЕЗВАЖАЮЧИ на те, що це був суботній день, народні депутати намагалися не вкляпачити, зважено працювали над законопроектами, виснесеними на розгляд сесії. Свідченням цього є хоча б гострі дискусії, що виникли навколо кількох статей обговорюваного в другому читанні проекту закону «Про затвердження деяких видів підприємницької діяльності». Зокрема, в третій частині статті першої сказано про те, що чинність цього закону не поширюється на торгівельну діяльність підприємств та організацій системи Укоопспілки та торгівельно-виробничого підприємства, фірмову торгівлю бітчинських товарів близкого.

На думку народного депутата Сергія Терюхана, звільнення від патентування організацій Укоопспілки та фірмової торгівлі призведе до того, що всі намагатимуться працювати під фірмовим чи укоопспілкаським дахом, і закон, по суті, не діятиме. Такої самої думки і народний депутат від премо-прем'єр-міністра України Віктор Пинзеник. Однак пропозиція не робити винятків із закону не здобула підтримки більшості парламентарії. Кілька разів поверталися народні депутати і до питання безоплатного патенту на торгівлю такими товарами, як хліб, борошно, сіль, молоко тощо.

І хоча окремі депутати так і не дійшли згоди у визначенні, яке саме мета прийняття цього закону, його і відповідно постанову було схвалено в цілому. Щоправда, до постанови записано пункт, яким Кабінет зобов'язано чересні впровадити про результати діяльності його дії. Отже, ті сектори торгівлі, які уникнали оподаткування, рано чи пізно все-таки

змушені будуть платити за патент. А кошти від цього здебільшого спрямовуватимуться на потреби місцевого бюджету, а отже, й на соціальний захист населення.

Далі народні депутати перейшли до обговорення в третьому читанні змін і поправок до двох статей Закону «Про освіту», які не були прийняті в другому читанні.

Дискусія навколо двох статей, які регламентують соціальні гарантії інженерно-педагогічних та науково-педагогічних працівників, а також діяльність вищих закладів освіти, тривала більше години. Особливе несприйняття уряду, і зокрема заступника міністра фінансів, викликав пункт про надання педагогічним працівникам щорічної грошової винагороди в розмірі не менше одного поля садового окула, виплата в такій сумі допомоги на оздоровлення та надбавки за стаж роботи. Останній, зокрема, зазначив, що профінансувати ці додаткові витрати, які становитимуть 94 трильйони карбованців, ні цього,

ні наступного року уряд не зможе.

Розійшлася думки народних депутатів та уряду й щодо гарантій на здобуття вищої освіти громадянами нашої держави. Кабінет запропонував: здобуття вищої освіти у вищих закладах освіти різних типів може цілком або частково оплачуватися державою, а також юридичними чи фізичними особами у порядку, встановленому Кабінетом міністрів. У варіанті, представленому Комісією Верховної Ради України з питань науки та народної освіти цієї угоди «цілком або частково» уявляється: держава створює умови громадянам України для реалізації їх права на здобуття вищої освіти. Навчання у вищих закладах освіти державної форми власності оплачує держава. Інших форм власності — юридичні та фізичні особи...

Під час обговорення доповнень і змін, внесених парламентаріями, найбільшу кількість голосів набрав варіант статей, підготовлених відповідно комісією Верховної Ради України. Щоправда, згідно з прийнятою постановою, окремі пункти цих двох статей наберуть чинності з 1 січня 1997 та 1998 року.

Водночас народні депутати висловили слушні претензії щодо недотримання зобов'язань Міністерства з приводу своєчасної виплати заробітної плати вчителям в окремих регіонах України.

Василь ТУТЛУК.

...Про Національну гвардію України

Ранкове засідання
25 березня

(Початок на 1-й стор.)

Виступаючи із співповіддю, Володимир Мухін зазначив, що очолювана ним комісія готує новий законопроект, у якому намічено розв'язати проблему підпорядкування Національній гвардії, а також інші спірні питання. Поданий же на розгляд парламенту президентський законопроект він запропонував відхилити. Виступаючи в обговоренні, депутати подавали чимало різних пропозицій: і цілкового скасування такого формування, як Національна гвардія, і скорочення, і підпорядкування тощо. Однак депутат Борис Пономаренко, зокрема, розці-

нив це обговорення як «розправу над елітою Збройних сил».

Жодний із запропонованих проектів постанов про ухвалення змін і доповнень чи

направлення законопроектів на допра- повнення не набрав потрібної кількості голосів. Після перерви депутатам буде запропоновано проголосувати проект постанови щодо скасування Національної гвардії України. Депутати розпочали розгляд проекту постанови ВР України про участь конститу- генту Збройних сил

України у Миротворчих силах ООН у Східній Славонії.

Світлана ПИСАРЕНКО.



Подбаймо про своє майбутнє!

44 -ТА СЕСІЯ Генеральної Асамблеї ООН прийняла Конвенцію про права дітей, яку Верховна Рада України ратифікувала два роки тому, а у січні цього року Президент Леонід Кучма підписав указ про створення Національної програми «Діти України».

Нарешті такі питання, як планування сім'ї, охорона здоров'я дітей і матерів, освіта, дотримання прав малих дітей, особливо тих, які потрапили у складні життєві ситуації, розв'язуватимуться на державному рівні.

Про важливість цих проблем свідчить, зокрема, соціологічне дослідження, яке в рамках програми провели Міністерство освіти України і центр «Здоров'я». З обстежених понад 60 тисяч дітей та підлітків віком від 6 до 18 років — 36 відсотків мають низький рівень фізичного здоров'я і лише 0,8 відсотка — практично здорові. Загальну у психічному розвитку мають 10 відсотків першокласників загальноосвітніх шкіл. В українських дітей та підлітків значно гірші показники самоконтролю і саморегуляції, ніж у їхніх ровесників в інших державах.

Дослідження показало, що

тільки 24,3 відсотком старшокласників властивий достатній рівень спликування, лише 7 відсотків випускників відвідують школу із задоволенням. Близько 20 відсотків неповнолітніх в Україні ніде не навчаються і не працюють. В окремих регіонах цей показник сягає п'ятдесяти відсотків!

На прес-конференції з приводу прийняття Національної програми «Діти України» заступник міністра охорони здоров'я Раїса Богатирова зазначила, що в травні за допомогою німецьких фахівців у Києві відкривається медико-соціальний центр з реабілітації дітей-інвалідів, хворих на церебральний параліч. Крім того, він проводитиме організаційно-методичну роботу в областях і районах, а також забезпечуватиме своїх пацієнтів посилаючи працює. Між іншим, реабілітаційні центри



буде створено і в інших містах: у Львові — навчальний, для дітей з церебральним паралічем, в Одесі — діагностичний, для дітей з вадами слуху та інші. Планується розширити мережу постійно діючих психолого-медико-педагогічних консультацій.

Нещодавно у рамках програми Дитячий фонд України видав збірку документів «Права дитини», а за рік вийде друком промалювання енциклопедія для малюків і їхніх батьків.

Ольга ГУТВАРСКА.

Київ.

Освіта

Манерам гарним навчаємось...

НЕЩОДАВНО при центральній бібліотеці імені А. Костомарова, що в Радянському районі столиці, відкрилася школа етикету. Заступник керівника цього культурно-просвітницького закладу Ліна Пескіна поводи́ла розповіді про завдання та мету школи гарних манер.

—Визнання необхідності психологічного захисту особи в стресових ситуаціях, притаманне до самовосконалиння, дефіцит знань з елементарних правил поведінки і культури спілкування викликають у підростаючого покоління низку найрізноманітніших запитань, — пояснила Ліна Яківна. — Відповіді на них восьмикласникам 27-ї середньої школи даватимуть спеціалісти в галузі психології та дизайну...

Перше заняття школярів було ознайомчим. Л. Пескіна запропонувала заповнити анкету, обговорити уривок програму, а на дододок «пограти» в тест «Пізнай себе». І, насамкінець, як в звичайній школі, дітям запропонували виконати домашнє завдання — подумати, якою має бути ділова телефонна розмова.

Заняття, присвячене культурі спілкування, провела психолог бібліотеки Юлія Костюк. Бесіда, яка згодом перетворилася на театралізовану гру, відтворювала ситуації, що виникають при знайомстві, вітанні, прощанні. Оскільки наступне заняття присвячене поведінці в гостях, дітям запропонували подумати влода над тим, як змодельовати життєву ситуацію: «Дівчина чи хлопець вперше завітати до помешкання свого друга...».

Впродовж одинадцяти учбових годин восьмикласники пізнаватимуть секрети гостинності як «обіднього» етикету, поведінки в гостях, гарних манер нашоде.

Вельми корисними для підлітків будуть дискусії на тему «Таємниці двох...». А підсумкове заняття, як обіцяють педагоги, пройде у формі літературного ВКВ.

Василь ГАЙДУК.

Київ.

Медицина

Психіатрія — справа ювелірна

ВСАМОМУ лише Києві 63 тисячі наших співгромадян мають проблеми із психічним здоров'ям (це ті, хто офіційно перебуває на обліку у психіатричних диспансерах). Однак за сім'яним наказом Міністерства охорони здоров'я цього року працівників психіатричних клінік скоротено: лікарів-психіатрів — на 25 відсотків, медсестер — на 35, решту персоналу — на 45 відсотків. Все це відразу вплинуло на кількість лікарів-місць у медичних закладах цього профілю.

Такі дані наводилися на прес-конференції, організованій Асоціацією психіатрів України. Її тема — «Політика у психіатрії чи психіатрія у політиці» була швидше умовною. Ініціатори мали за мету інше — звернути увагу громадськості на необхідність реформ у вітчизняній психіатрії, які поки що лишаються справою ентузіастів-одинаків. Офіційні відомства, зокрема Міністерство охорони здоров'я, виявляють дивну незворушність.

Нині влаштувати хворого до лікарні практично неможливо. Надто коли його стан характеризується як «механічний», тобто прихований, невизначений. В певні періоди які люди справляють враження як зовсім здорові, і навіть здатні свідомо приховувати свій недуг. Тоді для хворих ідейний порятунком — їхні родичі, які змушені нести свій хрест — духовний і матеріальний — до останніх днів. Але й їм, кому пошастало потрапити до лікарні (якщо слово «пошастало» тут взагалі доречно), доводитися самотійно, тодішнє, за допомогою рідних і подіючих (в основному релігійних) благодійників, діставати ліки, їжу, одяг.

На це звернули увагу організатори прес-конференції та журналістів активісти «Надії» — громадської організації, створеної родичами психічно хворих. Вони звернулися до розробників закону «Про психіатричну допомогу», який незабаром розгляне Верховна Рада, з проханням внести до тексту документа положення про соціальний захист батьків та піклувальників хворих, які мешкають поза медичними закладами. Представники «Надії» вважають, що законопроект повною мірою захищає права здорових людей від перспективи потрапити до «психушки», але цілковито ігнорує права хворих на нормальне існування, роботу, життя поза ізоляцією.

Асоціація психіатрів своїми силами намагається практично допомогти пацієнтам психіатричних клінік.

Так, за власної ініціативи доктора Семена Глузмана до павлівської лікарні два роки тому прийшли добрі люди з київського МП «Касталія» і заходилися навчати пацієнтів... ювелірної майстерності. Зараз 11 чоловік із НПО психічного здоров'я виготовляють чудові керамічні прикраси, працюючи з великим задоволенням і навіть трепетно, і, що не менш важливо, одержуючи за свою працю платню.

У співробітництві з міжнародною організацією «Женева-ська ініціатива в психіатрії» українська Асоціація психіатрів впроваджує в життя декілька проєктів, зокрема, з реабілітації «в'язнів сумління», які пізнали стіни психіатричних лікарень; впровадження в Україні нової міжнародної системи діагностики психічних захворювань, а також нових підходів до медсестринської справи. Займаючись активною видавничою діяльністю, члени Асоціації сподіваються змінити ставлення до психіатрії як серед представників влади, так і в суспільстві в цілому.

Галина РОМАНЦОВА.

Облік за всіх часів облік

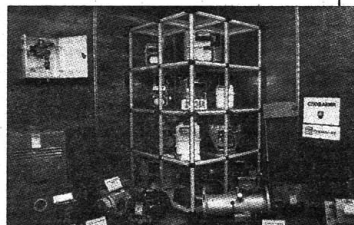
Колись популярним був вислів «соціалізм це — контроль та облік». Нині соціалізм наказав довго жити, проте облік залишається важливою державною справою.

З огляду на чергу біля магазину концерну «Укрзагазифікація», що реалізує різноманітну ресурсозберігаючу техніку — вітчизняну, а також словацьку — українці все-таки нація заощадлива. Великим попитом користуються лічильники холодної та гарячої води, які без зайвого клопоту можна встановити у будь-якій квартирі. Пропонують в магазині водоміри для приватних будинків, а також для промислового застосування. А щодо газових лічильників, то тисячі таких пристроїв вже працюють у квартирах киян і мешканців столичної області.

Анатолій МИХАЙЛОВ.

Фото Володимира РЕШКА (Укрінформ).

Фотофакт



До ваших послуг

УКРІПИЛИ СТЕЛЮ ДОШКОЮ...

Саме у такий спосіб зробили «ремонт» працівники Луцького ЖЕКу № 7 у квартирі інваліда з дитинства

Дерев'яному житловому будинку, що по вулиці Рівненській, 121, за словами його мешканки Стефани Коробчук, близько 80 років. Сорок років тому прийшла вона сюди за невісткою. А до цього більше двадцяти років жила у цьому будинку її покійний чоловік. Тут подійшло виростило трьох дітей.

Ще років тридцять тому обияли цей будинок знести, — розповідала Стефана Іванівна, — Сорок років приміщення не бачило ремонту, стіни і стеля прогнили. Чинючки все годували обцянками, і одного разу я поїхала до Москви за правдою, хотіла покаркитися самому Брежнєву, та мене за це мало до в'язниці не влаштували. А тепер уже й руки опустила. Жити залишилося небагато, то вже сак-так перем'ємось.

І сусідка, інвалід з дитинства Євгенія Приступа, яка разом з сином мешкає за стіною, ще надіє не втратити — збирається за правдою в Київ до Президента. В цьому аварійному будинку Євгенію Петрівну разом з двома маленькими діточками поселили тимчасово... 17 років тому.

—Казали, що через рік-два дадуть нам квартиру, — із словами на очах розповідала. — Будинок не підлягає ремонту, все розвалюється. Коли в нашій кімнаті

ці прогнута стеля, то з ЖЕКу прийшли майстри і підперли її дошками. А тепер ми із сином боїмося, що вони можуть будь-якої хвилини не витримати й тріснути...

Начальник ЖЕКу № 7 Микола Гарбарчук, до якого я звернувся за роз'ясненням, сказав:

—Цей будинок уже багато років в аварійному стані, ремонту вже не підлягає. Я знаю, що Євгенія Приступа повинні дати нову квартиру, але час новосілля від мене не залежить.

Хотів я поспілкуватися на цю тему з начальником управління міського житлово-комунального господарства Тетяною Семенюк, але кожного разу в телефонній слухавці чув приємний голос секретарки: «Тетяна Миколаївна проводить нараду. Пішла в міський конком».

Я розумію, що керівники міських житлово-комунальних служб — люди зайняті, але неважко було до багатьох років знайти годину, аби відвідати згадані будинки і поцакитися, як живуть його мешканці? Тим більше, що це входить в їх посадові обов'язки?

Волинська область.

Богдан БЕРЕГЕТА.

Базарний день (24.3)	ЦІНИ НА ОСНОВНІ ПРОДУКТИ ХАРЧУВАННЯ НА РИНКАХ УКРАЇНИ						
	Яловичина	Свинина	Сало	Яйця	Олія	Сметана	Сир жирн.
Луцьк	380-400	400-420	330-350	180	170	300-320	140
Синьферополь	500-550	550-600	300-350	170-190	180-200	400-450	200-250
Рівне	250-400	350-400	300	160	160	200-250	180-200
Чернівці	220-350	350-450	220	160-170	200	280-300	180-200
Київ, Лук'янвський ринок	550	550	260	160-200	200	350-400	350
							80

У номер

Київ

Як залучити японських бізнесменів?



Відбулося перше засідання Комісії з питань економічного співробітництва України з Японією, яке проходило під головуванням віце-прем'єра-міністра Анатолія Кінаха. Крім вивчення можливостей розвитку економічного співробітництва з Японією, комісія сприяє розширенню контактів між підприємствами обох країн, обміну інформацією, впровадженню високіх технологій.

У кінці травня очікується приїзд в Україну делегації представницької японської комісії зі співробітництва з країнами колишнього СРСР.

Вашингтон

Клінтон залишає Америку беззахисною

Спікер палати представників конгресу США Ньют Гінгріч і лідер республіканської більшості сенату Роберт Доул подали на розгляд Капітолію законопроект, що передбачає розгортання до 2003 року системи протиракетної оборони усіх 50 штатів країни. «Зараз у США немає захисту від балістичних ракет, і його не буде, якщо це питання залишитися на розсуд адміністрації Білла Клінтона», — заявив Доул, майбутній суперник нинішнього президента на осінніх виборах.

Брюссель

Не їж, козенятком станеш...

У столиці Бельгії відбулася нарада спеціалістів-ветеринарів, які обговорювали наслідки зараження британської яловичини бичачим сказом. Як уже повідомлялося, скакдал навколо імпортованої з Великобританії великої рогатої худоби виник після того, як декілька чоловік, скуштувавши м'яса, протягом трьох днів померли у лікарнях. Частина європейських країн, перша серед яких була Франція, одразу припинили імпорт яловичини. Але проблеми це не знімає, оскільки поки не знайдено шляхів знищення зараженого м'яса. Європейська комісія пообіцяла, що живе своїх заходів, вивчивши рекомендації брюссельської наради спеціалістів-ветеринарів.

Тайбей

Лідер партії Гоміньдан переміг

На острові Тайвань пройшли перші загальні, прямі та таємні вибори президента. Досі главу адміністрації обирали Національні збори. Центральною передвиборною темою, звичайно, стали відносини між Тайванем і КНР. За попередніми даними, переміг нинішній президент острова Лі Денхуей, лідер партії Гоміньдан.

За повідомленнями кореспондентів «Г» та інформаційних агентств.

200 : 3 на нашу користь

ПІД ЧАС офіційного візиту в Україну Прем'єра Ліванської Республіки Радіка Харірі, кореспондент «Г» взяв інтерв'ю у Ліванського Посла в Україні — посла-посадики нашої держави у цій країні Віталія ШИБКА.

— Ліванська Республіка визнала незалежність України ще 1992 року. Але за браком приміщення посольство України офіційно почало там працювати з серпня 1995 року.

Україна співробітничала з Ліваном? Коли я розповідав, певним часом не вірять. Але факт: експорт України становить більш як 200 мільйонів, а імпорту — 3 мільйони доларів. Ліван закуповує у нас метал, цемент, граніт та інші будівельні матеріали, потрібні для відбудови зруйнованих війною об'єктів. І якщо б усе це було

на цивільнізованій основі, то Україна могла б продавати товар за світовими цінами.

— І що для цього потрібно? — Офіційний візит Прем'єра-міністра Ліванської Республіки Радіка Харірі — відомого на Близькому Сході політика і підприємця, мультимільярдера — має сприяти налагодженню відносин. Оскільки під час візиту підписано угоди про торговельно та економічне співробітництво, а також про взаємний захист інвестицій, для економічного співробітництва буде створено правову основу.

Слід уявляти також, що в Лівані проживають майже три тисячі жінок з України, одружених з ліванцями, котрі навчалися в нашій країні. Тож слід подбати і про розвиток культурних зв'язків.

Інтерв'ю взяв
Василь ТУТІЛІК.

Ще сорок років видавлювати з себе раба?

РІШЕННЯ про підписання білорусько-російського союзного договору тільки на перший погляд новина, бо всі події у відносинах цих двох країн: від повернення Білорусі колишніх радянських назви і символі до акратних, мало не щоденних гостин білоруського президента у свого московського колеги з невідмінними обіймами і поцілунками, — і повинні були закінчитися саме так, як вони закінчилися.

Треба ж такому збігтися: саме в цей день вийшла телевізор, де на одному з каналів шов телесerial, цього разу про життя африканців, що довго дебатували, як їм вибороти свободу. Аж коли правитель тієї країни, відчувши загрозу власному трону, підписав усім рабам «вільну». На що мудрий старійшина сказав:

— Боюся дарованої свободи. Завтра всі раби повернуться до своїх хазяїв: голод не тітка...

Далеко це відбувалося від нас, і в такі далекі часи, і з такими, зовсім іншими, але також людьми, а така от співзвучність подійам сучасним, що стає трохи лячно. І, мабуть, не треба обманювати радужним настроєм президента Білорусії, який розраховує на спільний бюджет з Росією, а згодом і спільну грошову одиницю, зберігаючи при цьому... державний суверенітет. Як зазначив пан Лукашенко, договір може працювати. Залишається тільки підписати його. І дата відома: 2 квітня. Але місце для інших бажань, і з такими, зовсім іншими, але також людьми, а така от співзвучність подійам сучасним, що стає трохи лячно. І, мабуть, не треба обманювати радужним настроєм президента Білорусії, який розраховує на спільний бюджет з Росією, а згодом і спільну грошову одиницю, зберігаючи при цьому... державний суверенітет. Як зазначив пан Лукашенко, договір може працювати. Залишається тільки підписати його. І дата відома: 2 квітня. Але місце для інших бажань,

яких увійти до союзу є. Ну, а якщо всі так бояться назви СРСР, застоюю віні, то хай це буде союз суверенних республік. Мовляв, яка різниця?

Але вже в тій самій інформаційній програмі російський прем'єр-міністр Віктор Черномірдин з такою самою радужною посмішкою застеріг: питання про спільний бюджет не стоїть, а лише про спільні відрахування від обох бюджетів. На що? Найвидніше — на урядові чиновники, які не однією з'являються у національних і наддержавних структурах, передбачених союзним договором. Є «неузв'язки»: попри впевненість Лукашенка, що за договором можна діяти вже з дня підписання, прес-секретар Бориса Єльцина заявив,

що він ще потребує доопрацювання...

Мабуть, є над чим замислитися і правникам, і всім нам, що вийшли з СРСР, а особливо б братам-білорусам. А тимчасом Олександр Лукашенко, повернувшись з Москви, прийняв гостя — голову Ради Федерації Росії Єгора Строева. Зустріч відбулася за закритими дверима, але журналісти повідомляють, що президент Білорусії особисто підписав: після підписання союзового договору його можуть передати інші держави, заявивши також, що все, що відбувається нині в Росії, дуже важливо для білоруського народу.

Чи не для того, щоб ще раз підкреслити своє вірогіднодітство?

Валентина
ПИСАНЬКА.

Китайців не лякає робота. І в Україні теж

З А ДВА дні до Києва прибуде Голова Постійного Комітету Всекитайських зборів народних представників Цяо Ші. Фактично, це друга людина в Китайській Народній Республіці, тому його візиту Україна надає великого значення. І саме з цим главою китайського парламенту розпочне своє зарубіжне турне. Далі заплановано його візиту до Росії, Канади, Греції і, можливо, на Кубу. Цяо Ші відвідає Київ на запрошення Голови Верховної Ради Олександра Мороза. Експерти відзначають, що, ділові відносини парламентів двох країн.

Про українсько-китайські відносини кореспондент «Г» Надія БЕДРИЧУК веде бесіду з Надзвичайним і Повноважним Послом КНР в Україні Пань ЧЖАНЬЛІНЕМ.



— Пане посол, розкажіть, будь ласка, про мету цього візиту?

— Голова Постійного Комітету ВЗНП хоче обговорити перспективи нашого співробітництва: мова йтиме і про відвідини Китаю заступником Голови Верховної Ради Олегом Дюдоміном, і членами міжпарламентської групи «Україна—Китай». До речі, у нас теж створено таку групу — народних представників «Китай—Україна».

Крім того, для парламентарії наших країн буде важливо обмінятися поглядами щодо співробітництва на міжнародній арені в контексті останніх подій у світі.

— І, зокрема, про ситуацію в Тайванській протоці...

— Українські журналісти, бачачи, користуються необ'єктивною інформацією зарубіжних агентств, тому читачі мають досить викривлене уявлення про події в Тайванській протоці. Нині там проходить звичайний військовий навчання китайської армії з метою підвищення її боєготовності.

А щодо Тайбея, наша позиція залишається незмінною: ми завжди захищали свій суверенітет, територіальну цілісність і не дозволяли нікому ділити на частини китайську державу. Навіть супердержави не повинні втручатися в наші відносини з Тайванем, тобто у внутрішні справи КНР.

Але крім політики, це так багато суперечностей, у вас є один чинник, це світ одностайний у його оцінках: «китайське диво». До речі, його секрет, здається, ніхто не в змозі розгадати...

Але від нього політику неможливо відділити, бо головне тут — реально опікуватися можливістю своєї країни. Колишні ми дуже поспішали, хотіли стрибнути в далеке прийдешнє. І помилилися. У величезному Китаї всі люди, незалежно від того, як працювали, одержували однакове мало. Так було, поки ми не припинили сперечатися про соціалізм і капіталізм. Я знаю, що багато хто в Україні нині відхрещується від самого слова «соціалізм». Але справа не в «ізмі». Все, що розвиває економіку країни, поліпшує життя людей — це соціалізм. Тобто правильна соціальна політика уряду, до чого прагнуть у всьому світі.

А як розвивається економічне співробітництво наших країн?

— Уже зареєстровано 59 європейських підприємств і 7 представників великих компаній. Спочатку в Києві приїздили тільки дрібні та середні фірми: маленький човен з шовцем повертається. Але ми вже пройшли цей етап: в Україні уже хочуть працювати китайські державні підприємства. Ми купуємо у вас мінеральні добрива, метал, дизельні двигуни, трансформатори. А ви везете із КНР сировину для хімічної і металургійної промисловості, одяг, взуття.

Добре й те, що співробітництво розвивається не лише між столицями, але й між окремими регіонами.

— Так, ваші товари буквально заповнили наш ринок. І не тільки наш.

Китайські товари дуже дешеві. Вони — для людей з низьким і середнім достатком. Але вони й достатньо добротні, щоб на них був попит.

— Скажіть, а може запозичити китайський реформ у наш легіонерний працездатності?

— Справді, китайці вміють працювати. Наприклад, тільки торік у державних установах запровадили так званий...

Працездатності — це скоріше необхідність, ніж звичка. У минулому китайці жили в дуже суворих умовах, доводилося постійно працювати. На півдні щоріку збирають два-три врожаї рису. В селі, де я виріс, ми іноді не спали ночами, працюючи на рисових плантаціях.

Чому ми працюємо без відпочинку? Воно хочемо краще жити...

На візиту Надзвичайним і Повноважним Послом КНР в Україні Пань Чжаньлінем.

У ролі лідера

НЕЩОДАВНО Вірменію відвідав генеральний директор Міжнародного валютного фонду (МВФ) Мішель Камдесю, повідомляє «Гридина-Подія».

М. Камдесю висловив задоволення наданим нещодавно МВФ Вірменії кредитом у обсязі 150 мільйонів доларів. Цим кредитом фонд підтримує програму перспективних широкомасштабних законодавчих і правових реформ у Вірменії. Камдесю зазначив, що даний кредит становить собою винятково вище — Вірменія отримала його в обсязі 150 відсотків від належної їй квоти. За його словами, це обумовлено високим авторитетом країни в усьому світі та здійснюваною нею політикою перетворень.

Вірменія відіграє провідну роль серед колишніх радянських республік, які зараз перебувають на перехідному етапі, — сказав М. Камдесю. — 1991-го року Вірменія перша серед цих республік здійснила приватизацію землі, 1995-го парламент ухвалив закон про нерухомість. Законодавчі реформи, що їх провадить країна, можуть слугувати прикладом для багатьох держав.

ДЕРЖАВА І ПРАВО

У справах проведення реформ ми постійно із відставанням у два-три роки мало не сліпо копіювали російський досвід реформування

Жорстке слово «ні» нам треба сказати раніше

Чи потрібні нам ринок й оренда земель?

Контррозвідка проти криміналу

Невже люди, котрі заклали норму, згідно з якою можна безмитно ввозити в Україну практично всі товари, не розуміли, що роблять?

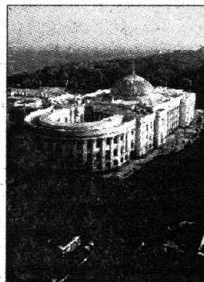
Яскрава обгортка залежало імпорту

Люди ще вірять, сподіваються...

Листи до Верховної Ради України

Не вихлюпнути з водою і саму дитину

Думки з приводу



У ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

22 березня відбулося позачергове засідання Президії Верховної Ради України, на якому обговорено питання про організацію попереднього розгляду проекту Конституції України.

Більшість голосів (5 утрималося, проти — немає) прийнято відповідну постанову. В ній говориться:

«У зв'язку з передачею Комісії з опрацювання проекту Конституції України (Конституційною комісією) на розгляд Верховної Ради України проекту нової Конституції України разом із зауваженнями і пропозиціями членів Конституційної комісії та відповідно до регламенту Верховної Ради України Президія Верховної Ради України постановляє:

1. Секретаріату Верховної Ради України відповідно до статті 6.2.10 регламенту до 23 березня 1996 року надіслати проект Конституції України разом із зауваженнями і пропозиціями членів Конституційної комісії суб'єктам права законодавчої ініціативи, визначеним у статті 15 Конституційного договору між Верховною Радою України та Президентом України, і депутатським групам (фракціям) у Верховній Раді України.

2. Визначити з урахуванням компетенції постійних комісій головними комісіями по опрацюванню проекту Конституції України постійні комісії Верховної Ради України з питань правової політики і судово-правової реформи, з питань державного будівництва, діяльності Рад і самоврядування та з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин.

Зазначеним постійним комісіям Верховної Ради України на їх спільному засіданні разом з постійною Комісією з питань бюджету відповідно до статті 6.3.1 регламенту підготувати висновки щодо включення до порядку денного пленарних засідань Верховної Ради України питання про проект Конституції України, висновки про порядок організації підготовки даного проекту до першого читання та про фінансове обґрунтування і забезпечення проекту Конституції України та подати узгоджений висновок на розгляд Президії Верховної Ради України до 26 березня 1996 року.

3. Постійним комісіям Верховної Ради України до 25 березня 1996 року подати головним комісіям, зазначеним у пункті 2 цієї Постанови, висновки відповідно до вимог частини 1 статті 6.3.1 та частини 2 статті 6.3.3 Регламенту Верховної Ради України.

При цьому встановити, що висновки щодо інших проектів Конституції України, внесених на розгляд Верховної Ради України, відповідно до частини 4 статті 6.3.3 та з урахуванням вимог ча-

стини 1 статті 6.2.13 регламенту подаються головними комісіями після виключення питання про проект Конституції України до порядку денного пленарних засідань Верховної Ради України».

Вів засідання Президії Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

23 березня відбулося чергове засідання Президії Верховної Ради України, на якому розглянуто понад 20 питань законотворчого характеру.

Зокрема, вирішено внести на розгляд сесії Верховної Ради щільний ряд проектів законів і постанов, поданих Кабінетом Міністрів та постійними комісіями. Серед них — законопроекти про внесення змін і доповнень до статті 4 Закону «Про підприємництво», про внесення змін до Декрету Кабінету Міністрів «Про державне мито», сім законопроектів про ратифікацію угод, в тому числі про забезпечення населення засобами, вакцинами та іншими імунобіологічними препаратами, виробами медичного призначення та медичної техніки, що виробляються на території держав-учасниць Співдружності Незалежних Держав, Договору про дружбу і співробітництво між Україною та Італійською Республікою та інші.

Деякі проекти документів викликали гостру дискусію. В першу чергу це стосується двох проектів постанов щодо припинення повноважень Конституційної комісії, внесених в порядку законодавчої ініціативи народними депутатами Миколою Карнаухом та Юрієм Буздуганом. Як зазначив керівник депутатської групи «Реформи» Сергій Соболев, це питання, як йому здається, підготовлено в адміністрації Президента, щоб використати ці аргументи для висення проекту Конституції на референдум. Підтримки більшості членів Президії проекти на знайшли.

Це ж стосується і наступного питання, а саме — розгляду проекту постанови про юридичну силу для України результатів референдуму СРСР 17 березня 1991 року та Всеукраїнського референдуму 1 грудня 1991 року по питанню збереження Союзу РСР.

Президія прийняла рішення провести у квітні парламентські слухання щодо десятої річниці Чорнобильської катастрофи.

Вів засідання Президії Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

Прес-служба Верховної Ради України.

Ніщо не минає безслідно

Минулий сесійний тиждень характеризувався бурхливим емоційним початком. Дуже багато словесних спів було зложено з приводу процедури представлення проекту Основного Закону нашої держави Верховній Раді. З проханням прокоментувати ці події оглядач «ГУ» звернувся до народних депутатів.

Щоб не було соромно перед нащадками

Олександр ШАНДРЮК, народний депутат України, заступник голови Української республіканської партії:

— Презентація проекту Конституції в парламенті — визначна, неординарна подія в житті нашої держави. І те, що нам, з одного боку, вдалося досягти, щоб організація цієї акції відповідала її значенню, а з другого — застрахувати, щоб деякі сили не спровокували прийняття похемним цим важливого для держави, епохального документа, — це позитивний момент. Я вважаю, можна пишатися тим, що державницькі сили у Верховній Раді витримали напружену боротьбу і домоглися саме такого представлення проекту Основного Закону. Врешті депутати отримали змогу серйозно підготуватися до його обговорення, бо — це моя принципова позиція — приймай «кота в мішку», тим більше, коли цей «кіт» називається Конституцією Української держави, не мали морального права ні під чийм тиском.

Я серйозно його вивчав, оскільки до проекту, який підготувала робоча група, провів нашої партії висловлював серйозні застереження. Отож простежимо, як вправно наші зауваження, і лише тоді будемо визначатися щодо своєї позиції як у стінах парламенту, так і за його межами.

Ми — велика європейська держава, яка має свої етапи розвитку. Ми мусимо йти своїм шляхом, робити державницьку справу серйозно, щоб не було соромно ani перед нинішніми поколіннями українців, ani перед нашими нащадками.

«В боротьбі за это»...

Олександр КАРПОВ, народний депутат України, член політвиконкому і політради Народно-демократичної партії України:

— Протягом двох днів на початку тижня усі мали можливість спостерігати процес, який називається політичним протистоянням і характерний для Верховної Ради, коли реальна проблема, її суть фактично з поля зору відійшли, а стояли (скажемо так, згадуючи відомий анекдот) на смерть «в боротьбі за это». А відповіді на запитання «за що?» у тих, що стояли, не було. Але стояли. Це — з одного боку.

А з другого, як я розумію, була нормальна процедурна позиція і підхід. Підготовлений Конституційною комісією проект найвищого державного за-

кону треба було тут представити і приймати. Сподіваюся, усі звернули увагу, з приводу чого велася боротьба. Здавалося б, несуттєво, чи на пленарному засіданні, чи на засіданні комісії, чи ще в якомусь режимі, але, вибачте, є певний рівень: коли ви йдете на свято, то не надягаєте спортивний костюм. Коли представляється проект найвищого державного закону, з точки зору організаційної, приймати його на засіданні комісії, за ієрархією цінностей Верховної Ради, є нижчим рівнем щодо чи то спеціального, чи то пленарного засідання парламенту.

Але саме це й спостерігалося в сесійному залі. Це — принципова позиція «в боротьбі за это»: ніхто нею не хотів поступитися. Бо, від цього відступивши, виходять на позицію: «взагалі не приймати», знизити до рівня невідомо якого. Можна по-різному ставитися до проекту Конституції — і справді, там є протиріччя і проблеми, які треба напрацювати і відпрацювати. Але стояти стіною саме так означає одне: що ми (тобто ті, хто стояв на цій позиції) взагалі не хочемо, щоб Конституція України як незалежної, суверенної, демократичної, правової держави була прийнята. Оце — головне питання, головний принцип, навколо якого велася боротьба. І ті, хто стояв на позиції «нікогда не поступатися принципами», яскраво продемонстрували її в цьому залі. І я щиро радий, що був знайдений вихід з цієї ситуації, що відбулося представлення серйозне, яке відповідає рівневі документа, що обговорювався.

Є основа

для подальшої роботи

Петро КУЗНЕЦОВ, народний депутат України, фракція «Комуністи України — за соціальну справедливість і народодляда»:

— Хочу підкреслити: дуже важливо, що проект Конституції внесено у Верховну Раду — є основа для подальшої роботи. Природно, проект комуєсь подобається, комуєсь не подобається. Але (я розмовляю з багатьма депутатами, а вони висловлюють волю своїх виборців) кожен з нас хоче прийняти справді демократичну Конституцію. Це — дуже важливо. Нарешті проект Конституції внесений, отже, ми над ним будемо працювати. Це — по-перше.

Що ж стосується попереднього дня роботи сесії, то особисто мене найбільше порадувало те, що ми не вистригли у сварки і обговорення з приводу рішення Державної думи Росії щодо ленівської Вловоцької угоди. Україна продемонструвала свою індиферентність щодо цього рішення і добре, що не відбулося великої білки. І це — нормально. Бо не сталося дискримінації ні лівих, ні правих — нікого. Це, я вважаю, було розумне рішення.

Отож, на мою думку, ці дві події найбільш значимі в роботі Верховної Ради минулого тижня.

Записав
Володимир КОРОЛЮК.

Нова Конституція: крок вперед — два назад?

У ТУГИЙ, намертво переплетений вузол затягався численні мерозв'язки соціально-політичні та економічні проблеми держав. Становище дедалі більше погіршувалося розривом між критичною масо загальної атоми населення не так від реалізації реформ, як від тривалої паузи під час їх проведення.

Розгубленість властей у надзвичайно складній і напруженій обстановці та чвари і суперечності, що знову загострилися й не залишилися непоміченими, у вищій ешелонах державної влади мимовільно наводять на думку: чи туди ми йдемо або, принаймні, чи так ми йдемо?

ТОБТО приватизація поки що призводить лише до появи класу власників, та й те з різними, якщо не сказати діаметрально протилежними, інтересами, а не господарів.

A black and white portrait of a middle-aged man with short, dark hair, wearing a suit jacket, white shirt, and a striped tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is a textured, light gray.

МАБУТЬ, всім нам, і президентів, і Кабінету міністрів, і Верховній Раді, треба набратися мужності й чесно заявити, що навізаний мені теза про те, що менше держави буде в економіці, тим краді, стосовно катастрофічної кризової ситуації нашої країні глибоко хибна.

Учасники зустрічі відповіли на запитання журналістів. За визначенням фахівців, проєкт нової Конституції оцінити за відомою формулою вперед — два назад у процесі демократизації нашого суспільства.

Іван ДМИТRENKO

ЧИ ПОТРІБНІ НАМ РИНОК І ОРЕНДА ЗЕМЕЛЬ?

КОЖНА країна має свою драматичну історію земельних відносин: від соціального володіння землею і закріпаченням праці до вільної праці селянина на своїй землі.

У віковій боротьбі інтересів правниці і землевласника виникла оренда землі як засіб стягнення землевласником прибуткової вартості уже з вільного правниці, пов'язана із складними суперечностями і у сфері власності, і у сфері розподілу наслідків праці.

Земельна рента як засіб стягнення прибутку власником землі завжди була і є економічним тягарем для хлібороба і фактором подорожчання сільськогосподарської продукції та продовольства для населення. У Сполучених Штатах Америки орендна плата за землю становить до 10 відсотків її ринкової вартості, що дорівнює 250—500 доларів за гектар, а орендні платежі в цілому у державі становлять понад 7 мільярдів доларів. У Канаді, де орендна плата за землю традиційно сплутується частково врожаю, орендатор розраховується за власником землі 35—50 відсотками виробленого врожаю.

Таке навантаження на виробника, на ціни сільськогосподарської і продовольчої є важелем постійної соціальної напруги між землевласниками і сільгоспвиробниками і предметом сільськогосподарського виробництва державою навіть в умовах на порядок вищого, ніж в Україні, технічного і технологічного рівня.

Тому орендне право розвинених країн передає частково повноваження фермерів-орендарів на власників землі, звільняючи їх від складної земельної ренти і зменшення державних витрат на дотатки на сільськогосподарську.

Французьке законодавство щодо цього обмежується орендною платою до однієї третини врожаю. Орендні відносини в Англії регулюються актом 1977 року про оренді

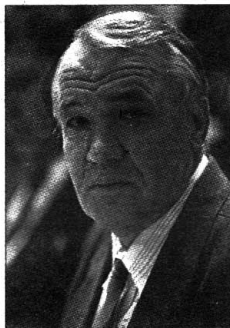
платежі, за яким планується поступове перетворення фермерів-орендарів на власників землі. Вважається, що за рахунок регульованої орендної плати фермер має не лише покрити традиційні витрати з оренди, а й одночасно мати можливість викупу землі протягом 60 років.

У країнах Європейського Співтовариства частина землі, яка належить виробникам (фермеру), становить вже понад 65 відсотків, а на оренду відповідно припадає 35 відсотків. Деформування орендної права спрямовується на надання можливості викупу орендованих земель виробниками, зняття з них тягара земельної ренти приватного власника і знецінення сільськогосподарської продукції і продовольства.

В той же час світовий досвід має класичні приклади, коли земельні відносини історично склалися не на приватній власності, а на основі державної власності на землю і на оренді державної землі.

Ізраїль має дуже розвинену наукоємну сільськогосподарську галузь, засновану на державній власності на землю і на оренді державної землі. На основі колективної оренди державної землі в цій країні сформовано оптимальні форми колективного господарювання, які забезпечують найвищу продуктивність і ефективність всіх галузей сільськогосподарського виробництва. У наслідок реформи земельної галузі, наприклад, продуктивність корів досягає 8000 кілограмів молока, а за середньоевропейськими показниками — 4600 кілограмів.

Значна кількість земель сільськогосподарського призначення належить до державної власності у Швеції і Нідерландах, де теж впроваджені



не ефективну систему оренди державних земель.

Існують і специфічні системи у земельних відносинах, які вдало впроваджувалися на реформаторському рівні. Прикладом цього є оренда державних земель у Китайській Народній Республіці, де, починаючи з 1985 року, проводилися реформування земельних відносин до ринкових умов не роздержавлення землі, а впровадження оренди державних земель, сімейного підприємства і державного контракту з заголівні основних видів сільськогосподарської продукції. Ця система в умовах Китаю довела свою високу ефективність і розумно впроваджується.

УКРАЇНА мала на початку економічних реформ державну власність на землю і земельні відносини, вільні від оренди приватних земель і соціальних суперечностей між приватним землевласником і виробником.

Колективне господарювання на переланні у користування державної землі було тим надбанням сільського господарства України, на основі якого агропромисловий ком-

плекс розвивався як крупнотехнологічна галузь, здатна ефективно виробляти сільськогосподарську продукцію і забезпечувати населення дешевим продовольством.

На жаль, реформи щодо трансформування сільського господарства України за умови ринкової економіки, які здійснюються за Програмою Президента, спрямовані на роздержавлення і сертифікаційний продаж земель сільськогосподарського призначення. Наміри відкрити сертифікаційний продаж землі в Україні викликають незгоду, протистояння і розрушення сільгоспвиробників. Ці проєкти в умовах загальної економічної кризи й руйнування ринку сільськогосподарської продукції, послідовного політичного уряду з комерціалізації аграрного ринку у відповідності з Програмою Президента призвели до катастрофічного спаду виробництва, яке у 1995 році, порівняно з 1990 роком, становило щодо зерна — 34 відсотка, цукрових буряків — 56, м'яса — 49, молока — 75 тощо.

Такі наслідки непродуманих реформ свідчать не лише про нецільність, а й про згубність безвідповідальності політики уряду. Наміри щодо сертифікаційного продажу земель сільськогосподарського призначення і оренди приватних земель, закладених у Програмі і указах Президента, а також у Національній програмі уряду з розвитку сільськогосподарського виробництва, призведуть не лише до остаточного руйнування крупнотехнологічного сільського господарства України і його переваг, а й до розриву господарських комплексів і знищення їхнього виробничого потенціалу; скупили земельні сертифікати власниками, не пов'язаними з працею на землі, з чим ніколи не погодяться селяни; чергового обвалюючого зростання цін на продовольство, появи в ціноутворенні орендної плати за

приватну землю, яке за прогнозними розрахунками досягне 10 трильйонів доларів.

Політика вдосконалення виробничих, майнових і земельних відносин в Україні має ґрунтуватися на засадах становлення і розвитку кооперативних відносин працівників—власників майна і землі у колективних сільськогосподарських підприємствах. Колективне сільськогосподарське підприємство як модель господарювання на сучасному етапі реформ в Україні є талановитим відкриттям науковців і практиків. Це — найефективніший напрям розвитку кооперативних, виробничих, майнових і земельних відносин на селі. Формування економічних відносин у колективних сільськогосподарських підприємствах на основі трудових, майнових і земельних прав, це — напрям створення реального власника у сільськогосподарському виробництві у вигляді кооперативів—власників, який ще не визначений в Україні.

Впровадження таких кооперативних принципів об'єднання у колективні сільськогосподарські підприємства, як добровільність членства, самоуправління, самонасування, матеріальна відповідальність, створення спільних фондів, розподіл доходу на вкладення праці в частину прибутку на майно і земельну власність, вирішує проблеми підвищення ефективності використання землі, мотивації праці і розвитку демократичних виробничих, майнових і земельних відносин у сільському господарстві.

Самі історія позбавила Україну від суперечностей, що закладені в приватному володінні землею сільськогосподарського призначення і тягарі оренди приватної землі, тому поспішати продавати землю і вважати до оренди приватної землі і середньовікового перерозподілу землі в Україні нецільно і небезпечно.

Григорій ЛІННОВ, народний депутат України (фракція «Селянська партія України»).

МАБУТЬ, ніхто не сперечається, що в економічному аспекті найгірше жити пенсіонерам. Старість сама по собі діє шкідливо, а тут ще й пенсія. Та яка...

Витізняє пенсієне законодавство, система «дотатків окремим категоріям пенсіонерів» призвели до ще більшої зрізаності — скільки не працюй, однак отримати ти саму пенсію, як і ті, хто не працював або працював не достатньо довго і за нормальних умов. Де справедливості? Де стимул до праці? Його немає.

Проте ще більша образа тих, хто своєю працею, інтелектом приніс славу країні, забезпечив економічний ефект, заощадив значні фінансові і матеріальні ресурси державі. Усвідомлюючи свою значущість і створюючи матеріальну оцінку своєї праці у вигляді зрізаності пенсії, ці люди знають до того ж і морального пригноблення. Здається, це не так давно ми цінували цих людей, щирою а межах нашої системи. Але цінували! А нині немає навіть того, що було.

Спробу виправити становище таки зробили. 5 червня 1992 року Кабінет міністрів України вис на розгляд Верховної Ради України проект Закону України «Про пенсії за особливі заслуги перед Україною». Проте досі, на жаль, він так і залишається проектом.

Про особливості цього законодавчого акту наша розмова з відповідальним правником Кабінету міністрів України Аркадієм КЛИМЕНКОМ.

«Персональний пенсіонер» — це має звучати гордо

— Аркадію Антоновичу, коротко розкажіть історію проходження проекту закону «Про пенсії за особливі заслуги перед Україною».

— Проект закону пройшов усі узгодження. У жовтні 1994 року на пленарному засіданні Верховної Ради України його ухвалили у першому читанні, в червні 1995 року розглянутий в другому, без жодних зауважень. Залишилося прийняти постанову про порядок введення його в дію. Проте досі цього зробити не вдалося.

— Який розмір пенсії пропонувано встановити громадянам за особливі заслуги перед Україною?

— Розмір «персональної», як раніше казали, пенсії за проектом закону визначено на основі розміру державної пенсії за віком (інвалідності), на яку має право особа відповідно до законодавства без обмеження її граничного розміру. До того ж розмір встановленої пенсії залежно від заслуг підвищується до 300 % пенсії за віком.

— Чи можна більш наочно визначити розмір такої пенсії?

— Розмір пенсії за особливі заслуги перед Україною буде не набавити більший за пенсії, що їх нараховують державним службовцям або народним депутатам України.

— За які заслуги встановлюватимуться ці пенсії?

— Передовсім вони будуть встановлюватися громадянам України, які мають почесні звання («народний», «заслужений»), удостоєні відзнаки Президента України, інших державних нагород відповідно до статутів або положень про ті нагороди, лауреатам Ле-

нінської і Державної премій СРСР та України, Героям Радянського Союзу, Героям Соціалістичної праці, особам, яких нагороджено орденами Слави трьох ступенів, учасникам бойових дій, інвалідам війни, воїнам УПА, які відзначилися в боротьбі проти німецько-фашистських загарбників, а також нагородженим орденом Трудової Слави трьох ступенів, винахідникам і раціоналізаторам, винахідникам діяльності яких досягнуто значного економічного ефекту, лотичкам-космонавтам, жертвам політичних репресій та деяким іншим.

— В кількісному відношенні скільки їх може бути в Україні?

— Майже 15 тисяч.

— Хто ухвалюватиме рішення про виплату таких пенсій?

— Спеціальна комісія зі встановлення пенсій за особливі заслуги перед Україною при Кабінеті міністрів за клопотанням Президента України, Голови Верховної Ради України, Прем'єр-міністра України, міністерств, органів державної виконавчої влади, Національної академії наук, спілок письменників, художників, композиторів, кінематографістів, журналістів України, Федералії профспілок України та інших органів.

— Мабуть, в осіб, які мають право на таку пенсію, має бути особливий статус не лише у вигляді підвищеного розміру пенсії?

— А цілком з вами згоден. І хочу зазначити, що проект закону також визначає низку пільг для пенсіонерів такої категорії.

— А які це пільги?

— Пенсіонери такої категорії сплачують за комунальні послуги, електроенергію, телефон у розмірі 25 % фактичної плати за них, у разі виходу на пенсію за працівником зберігається право на користування лікувальними закладами, до яких він був прикріплений, переважне право на спеціалізовану медичну допомогу і безплатне протезування, безплатне отримання ліків за рецептами поліклініки, до яких вони прикріплені, безплатний проїзд територією України раз на рік (гуляти й назавжди залишити, водном, повітряним та автомобільним транспортом, безплатне користування міським транспортом (крім таксі), приміськими автобусами і поїздами тощо.

— Спасибі за розмову і залишається сподіватися, що все-таки Верховна Рада України ухвалить цей проєкт раніше, ніж заплановано, а тим самим віддасть належне нашим академікам і світовим ім'ям, видатним хірургам, які врятували сотні життів, працівникам-авіаторам, які здійснили перший переліт у своїх галузях і багатьом іншим висококваліфікованим фахівцям, які не залишили батьківщини в пошуках щастя і визнання за її межами. Сподіваюся, що нашим народом, депутатом не доведеться опускати очі від зустрічей з відомими не лише в Україні людьми, які іноді полюбляють гуляти (а може, спеціально виходять прикормити своїм виглядом депутатів за своє злиденне існування) в Маріїнському парку біля Верховної Ради України.

Розмову вів Сергій ДЕМЬСЬКИЙ

Вчора Служба безпеки України відзначила свою четверту річницю

КОНТРРОВІДКА ПРОТИ КРИМІНАЛУ

КІЇВКА слів про співрозмовника. Генерал-лейтенант Володимир Лукозов народився і виріс в Україні. Закінчив Львівський політехнічний інститут, за цивільним фахом — інженер-електроник. Понад 25 років служить у контррозвідці. Кавалер ордена «Знак Пошани». Учасник ліквідації наслідків катастрофи на ЧАЕС. Обружений, має дітей. Минулої осені відзначив своє 50-річчя. З 1992 року — начальник Управління СБУ по Києву та Київській області.



— Володимире Олександровичу, Службі безпеки України — чотири роки. Три з них ви очолюєте столичне управління СБУ. Що змінилося за цей час?

— Найголовніше, ми практично завершили процес становлення. На початку найгіршою була кадровою проблема. Нині управління стабільно поповнюються молодими фахівцями. За рахунок скорочення регіональних підрозділів організовано міграційну відділку — Львівський, Південний, Центральний та інші, які на практиці довели ефективність такого кроку.

Дещо змінили технічну базу і кадровий склад провідних оперативних відділів, що ведуть боротьбу з корупцією, організованою злочинністю, тероризмом.

Щодо конкретних результатів роботи: торік майже утричі більше, порівняно з 93-м роком, порушено і розслідувано кримінальних справ. Переважна більшість розкритих злочинів, розслідування яких належить до компетенції СБУ, це — контрабанда і незаконне перетинання держкордону. Нині спільно з митними органами, вилучаючи з контрабандистів великі суми іноземної валюти. Наприклад, спіймали на гарячому громадянина Туреччини Мехмет Ондерст намагався нелегально ввезти майже півмільйона доларів готівкою. Його засуджено на п'ять років позбавлення волі. Днями розпочали розслідувати ще дві кримінальні справи з контрабанди валютних коштів на загальну суму понад 260 тисяч доларів США. У кримінальних справах, пов'язаних з корупцією, фігурують окремі посадові особи управлінь охорони, чиновники силових відомств, митних органів. Напри-

кінці лютого за нашу оперативну інформацію проведено ще одну спільну операцію: на гарячому під час отримання хабара затримали державного службовця органів виконавчої влади одного з районів Києва.

Немаю матеріалів, особливо щодо фінансових афер, розкриття держмайна у великих розмірах ми передаємо за підслідністю іншим відомствам — міліції, прокуратурі. Чимало робимо також для оперативного супроводження урядових програм.

— Що означає поняття «оперативне супроводження програм»?

Цеється про передбачене законом виконання доручень вищих органів влади щодо викриття оперативним шляхом можливих протиправних дій під час реалізації урядових програм «Приватизація», «Енергоносії» та інших. Ці доручення безпосередньо спрямовані на гарантування внутрішньої і зовнішньої безпеки держави. Серйозна увага приділяється контррозвідальній роботі у кредитно-банківській, зовнішньоекономічній сферах.

Торік більш як на півтора трильйона карбованців виявлено прихованих податків і нарахувано штрафів підприємницьким структурам за порушення фінансового законодавства. Свіжий приклад: одне з київських підприємств днями сплатило у бюджет понад 16 мільярдів карбованців. Усе це результати перевірок, які здійснюють за нашими матеріалами державною податковою інспекцією та іншими контролюючими органами.

— За фінансовою махінацією, мабуть, не тільки штрафують...

— Так, деякого і за грати відправляють. На початку березня у Мінському районі Києва засуджено двох ділків, так званих «блокомірівців» злочинців. Протиправним шляхом вони намагалися заволодіти понад 100 мільярдами карбованців. Обоє позбавлено волі на 10 років з конфіскацією майна.

Ще приклад: розгалужена організована злочинна група незаконно отримала кредити в шести банківських установах. Загальна сума коштів, здобутих шахрайським шляхом — понад 200 мільярдів карбованців. Для прикриття аферисти користувалися послугами чотирьох десятків комерційних організацій і фірм. За нашими оперативними матеріалами порушено і розслідується кримінальна справа. Близько десяти учасників цієї групи затримали.

Загалом у процесі оперативно-розшукової діяльності викрито низку структур, які, використовуючи підробні документи, вдавалися до вимагання і шахрайства, завдяки чому незаконно збагачувалися. Ці матеріали ще передамо слідчим. Але треба сказати, що не вся наша робота зводиться до розслідування кримінальних злочинів, чимало робиться для їх запобігання.

— А що на фронті боротьби з організованою злочинністю і бандитизмом?

— Лише з липня по грудень 1995 року спільно з міліцією, працівниками прокуратури і центрального апарату СБУ проведено більше десятих спеіаператив. Затримано і заарештовано понад 200 осіб — членів 12 злочинних угруповань. Серед них і «злочід в законі», і ватажки кримінальних формувань.

Кілька бойових, у пряму розумінні цього слова, операцій провели останнім часом підрозділи з боротьби з організованою злочинністю СБУ і МВС. Міркуйте самі. Нещодавно під час застосування злочинного угруповання з більш як 25 чоловік оперативникам довелося застосувати вогнепальну зброю. Бандя, у якій перебували й колишні правоохоронці, чинила шалений опір, бою навіть поранено одного міліціонера.

У ході проведення інших операцій у сфері — березні спеіаперативом протидіям протиставили теж не хлоскія — «вішні» «таргачів» точок з кавальських кримінальних угруповань. У них, крім великих сум валюти, вогнепальної і холодної

зброї, вилучили також підробні документи, печатки, бланки, боргові розписки...

Але, варто сказати, арешти злочинних авторитетів і їхніх підручників хоч і оздоровлюють обстановку, та проблема кардинально не вирішують. З'являються нові «хрещені батьки», нові «гастролери», бо існує підтримка, яка постійно породжує негативні явища. Тому боротьба зі злочинністю можна і треба не лише з позицій чинних статей Кримінального кодексу, а й державною політикою, створенням умов, які не загрожуватимуть підприємствам, не розвідували руки крадім та розбійникам.

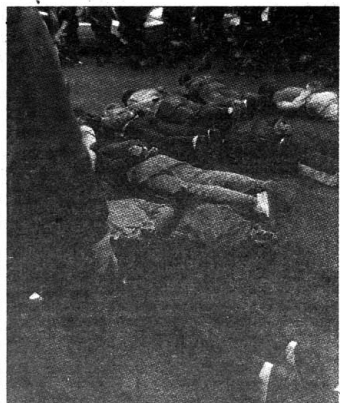
— Володимире Олександровичу, причина, за якої спецслужбу підключили до боротьби з криміналом, у тому, що внутрішня загроза державі з боку мафіозних структур нині не менш небезпечна, ніж зовнішня, тобто розвідувальна діяльність іноземних спецслужб?

— Так, але слід зауважити: перед СБУ ставиться завдання не ловити дрібних шахраїв чи базарних рекетирів. Спецслужба, використовуючи контррозвідальні методи й засоби, зобов'язана насамперед розкривати механізми злочинної діяльності.

Наприклад, у ході оперативно-розшукових заходів виявили мережу комерційних структур, які збагачувалися за рахунок фінансових порушень, приховування податків і відвертого шахрайства. Отримані матеріали дали можливість розкрити механізми праворушів у цій сфері, виявити ланки у чинному законодавстві та слабкі місця у кредитно-банківській системі. Про конкретні пропозиції з цих питань ми доповідали у центральний апарат СБУ. Деск з них згодом було реалізовано у законодавчих актах.

— А чи є приклади припинення шпигунських акцій у столичному регіоні?

— Є, але не всі факти можна оприлюднювати. Скажу лише, що масовою інформацією про спроби іноземних спецслужб схилити до співпраці деякого з українських громадян, яких споконвічно припиняють у бізнесі та перспективному забезпеченому житті за кордоном.



Спільно з контррозвідкою Центрального управління СБУ наші підрозділи не раз обмежували надмірну «цивілізацію» іноземців до передових науково-технічних розробок вітчизняних учених. На жаль, трапляються випадки, коли науковці, спеціалісти намагаються ініціативно, несаєкційовано передавати за кордон інформацію, яка є національним надбанням держави. Таким спробам теж слід запобігати, і ми не робимо.

Чимало зусиль докладають контррозвідники до ліквідації капіталу ідеологічної міражів іноземців, прикриття організаторів кримінального бізнесу, який виник внаслідок «контрабанди» людьми, незаконного перетинання кордону. Адже підлітними шляхами «коштівники» можуть скористатися не лише біженці — шукачі закордонного щастя, а й учасники іноземних терористичних організацій, наркоділки, агентація спецслужб. Недоопіновити цього не можна.

— Володимире Олександровичу, наближається сумний «ювілей» — 10-річчя Чорнобильської катастрофи. Серед «ліквідаторів», як відомо, було немало працівників спецслужб...

— Багато з них і нині у строю. У зоні відчуження на постійній основі діє наш контррозвідальний підрозділ. Регулярно в інстанції надсилається інформація про стан безпеки об'єктів енергетики, подаємо пропозиції щодо запобігання можливим надзвичайним подій. Завдяки такому оперативному інформуванню припинялися спроби розкрадання і продажу майна, забрудненої радіацією техніки з можливістю, було відп'єрнуто інші кримінальні та екологічно небезпечні дії.

Розмову вів Сергій ШЕВЧЕНКО.

АТЕК ВИРОБЛЮЄ

1998 - 1998 * 100-літній досвід!

1. ЕКСКАВАТОРИ
2. ЕКСКАВАТОРИ РУСІНЧІ
3. ЕКСКАВАТОРИ НАВАНТАЖУВАЧІ
4. ЕКСКАВАТОРИ ПЛАНОВАЛЬНИКИ
5. АВТОГРЕЙДЕРИ
6. АВТОКРАНИ
7. СТОГОСЛАДИ-НАВАНТАЖУВАЧІ
8. ВСЕСЕРОНИМИ ВИДАМИ ОПЛАДНАННЯ НА ЗАМОВЛЕННЯ

ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ

Телефони для довідок і вирішення ваших проблем:

Київ (044) 443-7438; (044) 443-7440; (044) 443-7441; (044) 443-7442; (044) 443-7443; (044) 443-7444; (044) 443-7445; (044) 443-7446; (044) 443-7447; (044) 443-7448; (044) 443-7449; (044) 443-7450; (044) 443-7451; (044) 443-7452; (044) 443-7453; (044) 443-7454; (044) 443-7455; (044) 443-7456; (044) 443-7457; (044) 443-7458; (044) 443-7459; (044) 443-7460; (044) 443-7461; (044) 443-7462; (044) 443-7463; (044) 443-7464; (044) 443-7465; (044) 443-7466; (044) 443-7467; (044) 443-7468; (044) 443-7469; (044) 443-7470; (044) 443-7471; (044) 443-7472; (044) 443-7473; (044) 443-7474; (044) 443-7475; (044) 443-7476; (044) 443-7477; (044) 443-7478; (044) 443-7479; (044) 443-7480; (044) 443-7481; (044) 443-7482; (044) 443-7483; (044) 443-7484; (044) 443-7485; (044) 443-7486; (044) 443-7487; (044) 443-7488; (044) 443-7489; (044) 443-7490; (044) 443-7491; (044) 443-7492; (044) 443-7493; (044) 443-7494; (044) 443-7495; (044) 443-7496; (044) 443-7497; (044) 443-7498; (044) 443-7499; (044) 443-7500; (044) 443-7501; (044) 443-7502; (044) 443-7503; (044) 443-7504; (044) 443-7505; (044) 443-7506; (044) 443-7507; (044) 443-7508; (044) 443-7509; (044) 443-7510; (044) 443-7511; (044) 443-7512; (044) 443-7513; (044) 443-7514; (044) 443-7515; (044) 443-7516; (044) 443-7517; (044) 443-7518; (044) 443-7519; (044) 443-7520; (044) 443-7521; (044) 443-7522; (044) 443-7523; (044) 443-7524; (044) 443-7525; (044) 443-7526; (044) 443-7527; (044) 443-7528; (044) 443-7529; (044) 443-7530; (044) 443-7531; (044) 443-7532; (044) 443-7533; (044) 443-7534; (044) 443-7535; (044) 443-7536; (044) 443-7537; (044) 443-7538; (044) 443-7539; (044) 443-7540; (044) 443-7541; (044) 443-7542; (044) 443-7543; (044) 443-7544; (044) 443-7545; (044) 443-7546; (044) 443-7547; (044) 443-7548; (044) 443-7549; (044) 443-7550; (044) 443-7551; (044) 443-7552; (044) 443-7553; (044) 443-7554; (044) 443-7555; (044) 443-7556; (044) 443-7557; (044) 443-7558; (044) 443-7559; (044) 443-7560; (044) 443-7561; (044) 443-7562; (044) 443-7563; (044) 443-7564; (044) 443-7565; (044) 443-7566; (044) 443-7567; (044) 443-7568; (044) 443-7569; (044) 443-7570; (044) 443-7571; (044) 443-7572; (044) 443-7573; (044) 443-7574; (044) 443-7575; (044) 443-7576; (044) 443-7577; (044) 443-7578; (044) 443-7579; (044) 443-7580; (044) 443-7581; (044) 443-7582; (044) 443-7583; (044) 443-7584; (044) 443-7585; (044) 443-7586; (044) 443-7587; (044) 443-7588; (044) 443-7589; (044) 443-7590; (044) 443-7591; (044) 443-7592; (044) 443-7593; (044) 443-7594; (044) 443-7595; (044) 443-7596; (044) 443-7597; (044) 443-7598; (044) 443-7599; (044) 443-7600; (044) 443-7601; (044) 443-7602; (044) 443-7603; (044) 443-7604; (044) 443-7605; (044) 443-7606; (044) 443-7607; (044) 443-7608; (044) 443-7609; (044) 443-7610; (044) 443-7611; (044) 443-7612; (044) 443-7613; (044) 443-7614; (044) 443-7615; (044) 443-7616; (044) 443-7617; (044) 443-7618; (044) 443-7619; (044) 443-7620; (044) 443-7621; (044) 443-7622; (044) 443-7623; (044) 443-7624; (044) 443-7625; (044) 443-7626; (044) 443-7627; (044) 443-7628; (044) 443-7629; (044) 443-7630; (044) 443-7631; (044) 443-7632; (044) 443-7633; (044) 443-7634; (044) 443-7635; (044) 443-7636; (044) 443-7637; (044) 443-7638; (044) 443-7639; (044) 443-7640; (044) 443-7641; (044) 443-7642; (044) 443-7643; (044) 443-7644; (044) 443-7645; (044) 443-7646; (044) 443-7647; (044) 443-7648; (044) 443-7649; (044) 443-7650; (044) 443-7651; (044) 443-7652; (044) 443-7653; (044) 443-7654; (044) 443-7655; (044) 443-7656; (044) 443-7657; (044) 443-7658; (044) 443-7659; (044) 443-7660; (044) 443-7661; (044) 443-7662; (044) 443-7663; (044) 443-7664; (044) 443-7665; (044) 443-7666; (044) 443-7667; (044) 443-7668; (044) 443-7669; (044) 443-7670; (044) 443-7671; (044) 443-7672; (044) 443-7673; (044) 443-7674; (044) 443-7675; (044) 443-7676; (044) 443-7677; (044) 443-7678; (044) 443-7679; (044) 443-7680; (044) 443-7681; (044) 443-7682; (044) 443-7683; (044) 443-7684; (044) 443-7685; (044) 443-7686; (044) 443-7687; (044) 443-7688; (044) 443-7689; (044) 443-7690; (044) 443-7691; (044) 443-7692; (044) 443-7693; (044) 443-7694; (044) 443-7695; (044) 443-7696; (044) 443-7697; (044) 443-7698; (044) 443-7699; (044) 443-7700; (044) 443-7701; (044) 443-7702; (044) 443-7703; (044) 443-7704; (044) 443-7705; (044) 443-7706; (044) 443-7707; (044) 443-7708; (044) 443-7709; (044) 443-7710; (044) 443-7711; (044) 443-7712; (044) 443-7713; (044) 443-7714; (044) 443-7715; (044) 443-7716; (044) 443-7717; (044) 443-7718; (044) 443-7719; (044) 443-7720; (044) 443-7721; (044) 443-7722; (044) 443-7723; (044) 443-7724; (044) 443-7725; (044) 443-7726; (044) 443-7727; (044) 443-7728; (044) 443-7729; (044) 443-7730; (044) 443-7731; (044) 443-7732; (044) 443-7733; (044) 443-7734; (044) 443-7735; (044) 443-7736; (044) 443-7737; (044) 443-7738; (044) 443-7739; (044) 443-7740; (044) 443-7741; (044) 443-7742; (044) 443-7743; (044) 443-7744; (044) 443-7745; (044) 443-7746; (044) 443-7747; (044) 443-7748; (044) 443-7749; (044) 443-7750; (044) 443-7751; (044) 443-7752; (044) 443-7753; (044) 443-7754; (044) 443-7755; (044) 443-7756; (044) 443-7757; (044) 443-7758; (044) 443-7759; (044) 443-7760; (044) 443-7761; (044) 443-7762; (044) 443-7763; (044) 443-7764; (044) 443-7765; (044) 443-7766; (044) 443-7767; (044) 443-7768; (044) 443-7769; (044) 443-7770; (044) 443-7771; (044) 443-7772; (044) 443-7773; (044) 443-7774; (044) 443-7775; (044) 443-7776; (044) 443-7777; (044) 443-7778; (044) 443-7779; (044) 443-7780; (044) 443-7781; (044) 443-7782; (044) 443-7783; (044) 443-7784; (044) 443-7785; (044) 443-7786; (044) 443-7787; (044) 443-7788; (044) 443-7789; (044) 443-7790; (044) 443-7791; (044) 443-7792; (044) 443-7793; (044) 443-7794; (044) 443-7795; (044) 443-7796; (044) 443-7797; (044) 443-7798; (044) 443-7799; (044) 443-7800; (044) 443-7801; (044) 443-7802; (044) 443-7803; (044) 443-7804; (044) 443-7805; (044) 443-7806; (044) 443-7807; (044) 443-7808; (044) 443-7809; (044) 443-7810; (044) 443-7811; (044) 443-7812; (044) 443-7813; (044) 443-7814; (044) 443-7815; (044) 443-7816; (044) 443-7817; (044) 443-7818; (044) 443-7819; (044) 443-7820; (044) 443-7821; (044) 443-7822; (044) 443-7823; (044) 443-7824; (044) 443-7825; (044) 443-7826; (044) 443-7827; (044) 443-7828; (044) 443-7829; (044) 443-7830; (044) 443-7831; (044) 443-7832; (044) 443-7833; (044) 443-7834; (044) 443-7835; (044) 443-7836; (044) 443-7837; (044) 443-7838; (044) 443-7839; (044) 443-7840; (044) 443-7841; (044) 443-7842; (044) 443-7843; (044) 443-7844; (044) 443-7845; (044) 443-7846; (044) 443-7847; (044) 443-7848; (044) 443-7849; (044) 443-7850; (044) 443-7851; (044) 443-7852; (044) 443-7853; (044) 443-7854; (044) 443-7855; (044) 443-7856; (044) 443-7857; (044) 443-7858; (044) 443-7859; (044) 443-7860; (044) 443-7861; (044) 443-7862; (044) 443-7863; (044) 443-7864; (044) 443-7865; (044) 443-7866; (044) 443-7867; (044) 443-7868; (044) 443-7869; (044) 443-7870; (044) 443-7871; (044) 443-7872; (044) 443-7873; (044) 443-7874; (044) 443-7875; (044) 443-7876; (044) 443-7877; (044) 443-7878; (044) 443-7879; (044) 443-7880; (044) 443-7881; (044) 443-7882; (044) 443-7883; (044) 443-7884; (044) 443-7885; (044) 443-7886; (044) 443-7887; (044) 443-7888; (044) 443-7889; (044) 443-7890; (044) 443-7891; (044) 443-7892; (044) 443-7893; (044) 443-7894; (044) 443-7895; (044) 443-7896; (044) 443-7897; (044) 443-7898; (044) 443-7899; (044) 443-7900; (044) 443-7901; (044) 443-7902; (044) 443-7903; (044) 443-7904; (044) 443-7905; (044) 443-7906; (044) 443-7907; (044) 443-7908; (044) 443-7909; (044) 443-7910; (044) 443-7911; (044) 443-7912; (044) 443-7913; (044) 443-7914; (044) 443-7915; (044) 443-7916; (044) 443-7917; (044) 443-7918; (044) 443-7919; (044) 443-7920; (044) 443-7921; (044) 443-7922; (044) 443-7923; (044) 443-7924; (044) 443-7925; (044) 443-7926; (044) 443-7927; (044) 443-7928; (044) 443-7929; (044) 443-7930; (044) 443-7931; (044) 443-7932; (044) 443-7933; (044) 443-7934; (044) 443-7935; (044) 443-7936; (044) 443-7937; (044) 443-7938; (044) 443-7939; (044) 443-7940; (044) 443-7941; (044) 443-7942; (044) 443-7943; (044) 443-7944; (044) 443-7945; (044) 443-7946; (044) 443-7947; (044) 443-7948; (044) 443-7949; (044) 443-7950; (044) 443-7951; (044) 443-7952; (044) 443-7953; (044) 443-7954; (044) 443-7955; (044) 443-7956

АУДИТОР — це той, хто не дасть вас ошукати

ПРИЙНЯТТЯ України до Ради Європи — факт, безперечно, значний для нашої держави, а ще більше — зобов'язує для всіх сфер її політичного та економічного життя.

Разом з цим **більшість засобів масової інформації зробила наголос на певних аспектах цієї події (права людини, права національних меншин, бути чи не бути в Україні смертний карі і т. ін.).**

Економічний бік питання, особа будь-якого суспільства, від якого багато в чому залежать політичні права і свободи громадян, якось залишається в тіні.

А перспективи для України саме цього відкривали великі.

Одна з них, і чи не найголовніша, — можливість практичної інтеграції до європейських економічних структур, найбільш впливовою з яких є Європейське економічне співтовариство і учасником якого без Рад Європи ще не стала жодна держава.

Своїм членством у Раді Європи юридичне визнання прав на входження до цієї структури Україна вже офіційно отримала. Щоб до того ж де-факто бути повноправним учасником ЄЕС, чи хоч його асоціюванням членом, перш за все потрібна чимала робота з приведення національного законодавства України у відповідність з європейськими стандартами у наше правове поле.

Мова передусім йтиме про законодавство, яке регулює економіко-правові відносини, діяльність господарських суб'єктів.

Вимоги членів Європейського економічного співтовариства щодо діяльності господарських суб'єктів (надалі компанії) на національній території кожного з них викладено в директивах ЄЕС.

Сутність основних положень цих документів полягає у визначенні гарантій прав найманих робітників, службовців, акціонерів, інвесторів, всіх тих, на чий добуток впливає робота компанії.

З аналізу директив можна виокремити три основні вимоги щодо діяльності компаній:

— компанії має бути зареєстрована в центральному комерційному реєстрі;

— компанії має бути згідно з встановленими правилами;

— достовірність основної інформації про діяльність компанії має бути підтверджена незалежним аудитором і оприлюднена, опублікована.

А тому питанням аудиту компанії введено чітко не в основне місце в цьому нормативному документі. Його регулюють чотири з одинадцяти директив ЄЕС.

Відповідно до цих директив в основу національного законодавства членів ЄЕС закладено вимоги обов'язковості аудиту компанії.

Директива четверта ст. 51:

1. (а) компанії мають видавати свої річні рахунки для аудиторської перевірки одного чи більше особами, які мають на те право відповідно до національного закону;

(б) особа або особи, відповідальні за аудиторську перевірку рахунків, мають встановити, якою мірою річний звіт відповідає річним рахункам за той самий фінансовий рік.

2. Держави-члени можуть звільняти компанії від зобов'язань, наведених статтею.

3. У тому разі, коли звільнення від зобов'язань передбачено в параграфі 2, держави-члени мають ввести відповідні санкції до їх законодавства для випадків, в яких річні рахунки чи річні звіти таких компаній не складаються відповідно до вимог даної директиви.

Якщо ж мірою національного законодавства України відпадає на сьогодні вимога директив ЄЕС щодо обов'язковості аудиту господарських суб'єктів? Не без гордості за наших парламентаріїв треба сказати, що в Україні вже є відповідна

законодавча база для становлення і розвитку національного аудиту. В 1993 році Україна однією з перших колишніх радянських республік прийняла Закон «Про аудиторську діяльність». Шоправда, з деяким запізненням, аж у березні 1995 року, більшість законодавчих актів України були приведені у відповідність із Законом України «Про аудиторську діяльність». На сьогоднішні питання аудиторської діяльності в Україні регулюють 8 законів та 3 декрети Кабінету міністрів України. Законодавство України про аудиторську діяльність стало чи не зразком для прийнятих аналогічних законодавчих актів нашими сусідами: Росією, Білорусією, Молдовою. Члени Співки аудиторів України надавали посильну допомогу своїм колегами у становленні аудиту у цих державах.

Разом з тим розвиток аудиту в Україні не такий вже і безхмарний.

Час від часу на різних рівнях представників певних політичних сил і об'єднань промисловців, виступаючи, вимоги про відміну обов'язкового аудиту, роблять навіть спроби подати його як шкідливе явище для економіки України.

Як правило, це роблять особи, далекі від розуміння самої суті аудиту, його необхідності і проблем аудиторської діяльності. Але, на жаль, такі голоси лунають і в залі парламенту.

Якими мотивами керуються ці люди і які інтереси представляють, можна зрозуміти, звернувшись до преамбули Закону «Про аудиторську діяльність». В ній дано визначення аудитор-

ської діяльності як системи «незалежного фінансового контролю з метою захисту інтересів власників». Саме «власники», а не когось іншого. А власником (співвласником) на сьогодні є українські громадяни-акціонери, які взяли участь у приватизації державного майна, громадяни-засновники і інших господарських товариств, колективи громадян та держава.

В економічному плані всі ці власники віділені від своїх часток власності, що перебувають в різних господарських суб'єктах (інвестиційних компаніях, трастах, довірчих товариствах, банках, акціонерних товариствах, підприємствах), в результаті чого і не можуть володіти інформацією про використання цієї власності.

І, на жаль, не кожен, хто виконує функції управління майном та коштами цих власників, зацікавлений подати їм достовірну й повну інформацію про результати своєї діяльності.

Щодо цього прикладів в Україні і в наших сусідах знайти. Один з одним впливових фактів, коли «прошитою» банків, трастових компаній, інвестиційних фондів, довірчих, акціонерних товариств, які об'єднали власників, акціонерів, тисніть відсотків річних і понахем збирали в людей заощадження, використовували їх на нестатутні цілі і потім оголошували себе банкрутами. Ошукані громадяни, так і не дочекавшись обіцяних дивідендів, втрачали свої заощадження, а розчирені пікетують державні установи та фірми, яких уже немає.

На жаль, ніхто не вів статистики ошуканих підприємств, що перерахували десятки мільярдів карбованців за неіснуюче паливо і техніку фірмам, які, окрім печатки й рахунку в банку, нічим не мали. Отримані ними кошти були конвертовані і взагалі зникли за межами нашої держави, а директорів таких фірм до сьогодні розшукують правоохоронні органи.

Щоб надалі не було таких ситуацій в нашій державі, ми ні

чого кращого не придумаємо, ніж те, що вже є в передових економічних структурах і перетворено практикою. Майнові права всіх власників має захистити держава. Тільки держава шляхом введення відповідних норм до національного законодавства може вимагати від господарських суб'єктів обов'язкового підтвердження незалежним аудитором достовірності їх річних звітів про реальне фінансове становище, а також оприлюднення таких звітів.

Обов'язковий аудит у державі — це передусім гарантія підприємницької діяльності господарських суб'єктів у достовірному інформаційному просторі, а для громадян-інвесторів, на чий добуток впливає діяльність цих суб'єктів, — гарантія від невідповідного ризику вкладення капіталу.

За перший річний період проведення обов'язкового аудиту аудиторів України набули відповідного досвіду. І він отримує визнання у світовому товаристві. А тому перші кроки розвитку обов'язкового аудиту в Україні на законодавчому рівні треба тільки удосконалювати й розвивати з урахуванням особливостей перехідного періоду нашої економіки.

Щодо публікації підтверджених аудитором річних звітів господарських суб'єктів, то законодавством України це питання ще не вирішено взагалі.

Ст. 46 четвертої директиви ЄЕС допускає альтернативне розв'язання питання публікації звітів: «Річні рахунки належним чином затверджені і річний звіт разом з аудиторським оцінкою, висловленою особою, відповідальною за аудиторську перевірку рахунків, повинні бути опубліковані, як встановлено законами кожної держави-члена».

Закон держави-члена може, однак, дозволити, щоб річний звіт не був опублікований. У цьому разі він має бути представлений в органи, де зареєстрована компанія. Має бути можливе безплатне придбання

копії або частини будь-якого звіту.

Для розв'язання цього питання в Україні доцільно було б на перших порах піти другим варіантом і законодавчо визначити державний орган, який мів би представляти копії таких звітів широкій публіці за відплату. На місцях це могли б бути інформаційні господарсько-кооперативні центри статистичної служби.

Тим більше, що в Україні відповідало до вимог першої директиви ЄЕС вже зроблено крок для створення єдиного державного реєстру господарських суб'єктів.

22 січня цього року Кабінет міністрів України видав Постанову за № 118 «Про створення єдиного державного реєстру підприємств, організацій України», згідно з якою функції щодо створення такого реєстру покладено на орган Міністерства статистики України.

Чи не одним з найбільш часто зживаних аргументів противників розвитку аудиту в Україні є питання нібито високої плати за аудит. Для емоційного ефекту називаються суми в 45 000 000 крб. за одну годину роботи аудитора.

Через дефіцит аудиторських послуг не можна цілком унеможливити зловживання з боку деяких аудиторів (аудиторських фірм). Але з точки зору здорових логік треба виходити з фінансових реалій нашої економіки.

Добрубу аудитора, для якого аудит є винятковим видом діяльності, цілкомовно залежить тільки від замовника. Аудитор не може отримати більше, ніж йому винятить замовник. І факт записується фіктом — на сьогодні більшість аудиторських фірм, які обслуговують великі підприємства, через хронічні неплатежі не кожного місяця виплачують співробітникам зарплату. А про надбавки і мрії не можуть.

Питання оплати аудиторів, забезпечення їх незалежності, регулює п'ята директива ЄЕС, згідно з якою встановлення вартості аудиту є винятковою компетенцією аудитора і замовника.

Таким самим принципом доведеності в оплаті аудиту встановлено і ст. 20 чинного Закону «Про аудиторську діяльність». І доцільно було б не відходити від цього принципу, розвивати його шляхом затвердження Аудиторською палатою України відповідних стандартів, які регулювали б вартість аудиту.

Але тепер коли ми відчуваємо дефіцит аудиторської діяльності, можна було б на 2—3 роки законодавчо передбачити державне регулювання вартості обов'язкового аудиту.

Не зашкалює б розвиток аудиту, а згодом б можливі негативні тенденції на шляху його становлення.

Разом з тим у питанні оцінки вартості аудиту, аудиторських послуг перш за все треба виходити з того, що аудит — це відповідальна високопрофесійна інтелектуальна праця. І щоб він був саме таким, треба створити необхідні умови для підготовки національних кадрів. Тим більше, що жорсткі вимоги щодо професійної компетенції аудиторів та їх підготовки уже закладені в чинному директивному ЄЕС. І сьогодні ніхто співвітчизників, які присягали себе цьому, несласко, має потрібному для держави виду діяльності, докладаючи усіх зусиль щоб якомога скоріше вийти на рівень світових вимог.

Щодо встановлення економіко-правових відносин у регулюванні аудиту встановленими правилами, необхідною складовою яких є обов'язковий аудит. Щоб встановити такі відносини на своїй території, наша держава має взяти на увагу і дотримуватися тих правил. Іншого шляху для досягнення цієї мети для України немає. Непослабні дії державних органів у цьому напрямі можуть не тільки негативно позначитися на іміджі нашої держави, а й дорого їй коштувати.

Стенан ПАВЛЮК, член ради Співки аудиторів України.

Звернення до Верховної Ради України

Останнім часом суперечки з приводу подальшого розвитку аудиту в Україні набули значної гостроти, викликані внесенням на розгляд Верховної Ради України недовільно обгрунтованих і суперечливих пропозицій щодо перегляду основних положень Закону України «Про аудиторську діяльність».

З одного боку, пропонують відмінити обов'язкове проведення аудиту та запровадити адміністративне регулювання вартості аудиторських послуг. А з іншого боку, намагаються на максимальному розширенні сфери аудиту шляхом створення спеціального органу державної виконавчої влади у вигляді національного аудиторського комітету з наданням йому необмежених повноважень щодо організації ревізій у бюджетній сфері та аудиту в підприємницькій діяльності. При цьому втрачається контроль за термінами проведення аудиторських перевірок, фінансової звітності аудиту аж до 31 березня 1996 року для всіх без винятку господарських суб'єктів, в тому числі для підприємств, які мають стійку неплатоспроможність і розрахунків з бюджетом, про збірний платі, енергоснабжіння і потребують санації. Протягом тривалого періоду цілком ігнорують вимоги Закону України «Про аудиторську діяльність» профілактичного спрямування з перевірки фінансового стану засновників інвестиційних фондів, довірчих товариств та інших фінансових посередників, що кінець-кінців призводить до омани вкладників у загальнодержавних масштабах. За наявності такої плутанини на розгляд Верховної Ради України внесені пропозиції про підпорядкування Аудиторської палати Співки аудиторів України як її санітарного підрозділу за умови, що ця громадська організація на сьогодні об'єднує незначну кількість сертифікованих аудиторів і не має достатніх підстав для виконання функцій вищого керівного органу в сфері аудиторської діяльності.

Ускладнення ситуації навколо аудиту значною мірою обумовлено тим, що до широких верств аудиторів завчасно не доводять в повному обсязі інформацію про наміри реформування системи аудиту в Україні. Внаслідок цього переважна більшість аудиторів не має необхідних умов для творчої дискусії та колективного пошуку шляхів подальшого розвитку аудиту та напрямків профілактики у фінансовій сфері.

аудиту та напрямків профілактики у фінансовій сфері.

Таким стан справ змушує нас, які нижче підписалися, внести наступні пропозиції:

1. З метою забезпечення всебічного та кваліфікованого обговорення проблем розвитку аудиту в Україні й прийняття відповідних рішень і цих питань виступають ініціаторами скликання З'їзду аудиторів України.

З'їзд аудиторів України провести 25 квітня 1996 року в Києві із запрошенням на нього максимальної кількості зацікавлених осіб від підприємств, установ та організацій.

2. Просити Верховну Раду України відкласти прийняття рішень з питань аудиторської діяльності до проведення З'їзду аудиторів України.

3. Звернути увагу Верховної Ради України, що за будь-яких обставин питання подальшого розвитку аудиту необхідно вирішувати залежно від прийнятих законів України «Про бухгалтерський облік» та «Концентрація плати», а також визначення в Конституції України місця і ролі аудиту в системі фінансового контролю.

В. ГОЛОВАЧА, президент аудиторської фірми «Аналитик», В. КОЛІВА, директор аудиторської фірми «Консалт-Аудит», А. ПАШИНГРОВ, директор аудиторської фірми «Альбіс-Аудит», А. АНИСІМОВ, незалежний аудитор, В. МЕЛЬНИК, виконавчий директор аудиторської фірми «УкрАудит ХХІ», А. ЖАДАН, директор аудиторської фірми «Аналитик-Аудит», Л. ХАРЧЕН, директор аудиторської фірми «Аудит-профіт», С. ДИМАРЧУК, директор аудиторської фірми «Діверсал аудит сервіс», В. СРМАКОВА, директор аудиторської фірми «Аудитпослуга», О. МІРНА, генеральний директор аудиторської фірми «Вінто», А. СРМАКОВ, директор аудиторської фірми «Скід», А. РІДІЧКО, директор аудиторської фірми «Конта», В. КАЛЕНЧУК, директор аудиторської фірми «Каліт-Аудитсервіс», А. ГОНЧАРОВА, директор аудиторської фірми «Вотум», О. ЛЕВІ, директор аудиторської фірми «Аналитик-профіт».

В БУДЬ-ЯКІЙ державі лише виробництво є запорукою її економічного процвітання, престою та благополуччя народу. Виробництво — основа. Нема виробництва — нема зарплати в робітників, спокою в сім'ях, нема надходжень до бюджету у вигляді податків. А нема грошей у бюджеті — нема нормальних пенсій і зарплат у працівників бюджетних установ, не кажучи про вимушене скорочення загальних асигнувань на освіту, культуру, охорону здоров'я з усіма негативними наслідками.

Спад виробництва, який розпочався в Україні в 1990 році, не зупинено й досі. За п'ять років він становить рівно 40%. Тобто в Україні ми виробляємо майже вдвічі менше, ніж у 1990 році! Як же ми можемо жити краще?

«Основною метою діяльності уряду», — говориться в схваленій Верховною Радою Програмі діяльності Кабінету міністрів України, — є стабілізація виробництва, створення умов для реального росту валового внутрішнього продукту (ВВП) як єдиного джерела підвищення життєвого рівня громадян». Гарно написано...

Для того, щоб стабілізувати виробництво, наспереди маємо чітко знати причини його катастрофічного спаду. Одна з найсуттєвіших — незахищеність внутрішнього ринку України та фактична відсутність підтримки з боку уряду вітчизняного товаровиробника.

В Україну масово завозять імпортовані промислові і продовольчі товари, які в достатній кількості може виготовляти вітчизняна промисловість. Але через високі податки на власного товаровиробника та екстремно низьке ввізне мито іноземну продукцію на внутрішньому ринку продають дешевше за вітчизняну. Таке явище в умовах гострої економічної кризи призводить до скорочення обсягів виробництва і його повного паралічу. За прикладами далеко ходити не треба: українська радіоелектронна промисловість майже зруйнована, а на деяких заводах, де виготовляли точні прилади, завали «батьківської турботи» уряду успішно налагодили виготовлення віконних блоків і дверей! Вітчизняні телевізійні заводи, які випускали цілком пристойні апарати, зупинилися всі до одного!

НА ТАКУ долю, якщо не вжити термінових захисних заходів, чекає українське автомобільовиробництво! — Львівський автобусний завод, бо саме через імпортерів і безліччю імпортерів уряд у Україну за символічним митом ввозять імпортовані автобуси і троллейбуси, аналогічні тим, що випускають львів'яни!

Дуже характерний у цьому плані український агропромисловий комплекс. Прилавки наших магазинів переповнені імпортованими продуктами харчування: різноманітними м'ясними виробами, маслом, маргарином, олією. Всі вони продаються в яскравих обгортках і, завдяки напів «любові» до всього імпортованого, їх купують за аналогічні та якісніші вітчизняні продукти. Мало того, торговельні заклади ігнорують вітчизняних товаровиробників і надають перевагу іноземним. Тут теж маємо цілий букет причин, за багатьма з яких стоїть прикриті псевдонауковими фразами економічне невігластво або корупція.

Породжений цілковитою бездарністю і безвідповідальністю, передусім членів уряду, розвал національної економіки, гасто супроводжується блискучими запевненнями, що все вже на разі і на доказ цього масам голландців та роздратованих співвітчизників по телевізору демонструють графіки, в яких криві діаграм показують стабілізацію... злиднів! До того ж додаються сенсації про важку спадщину, застану ринку, вільну конкуренцію, сподівання на фінансову допомогу Міжнародного валютного фонду, кредити Сві-

тового банку та іноземні інвестиції. За цих умов наші планів урядовці зовсім забули, що пацієнту від власних бід треба шукати не за морями, а на рідній землі і передусім у товарному виробництві.

В той час, коли власне виробництво успішно задумали і докладають останніх зусиль для його остаточної погибелі, широко відкриті всі навіяні двері, вікна та шпарини для імпорту, за яким вже й свій товар важко вгледіти навіть у сільському магазині. Купуючи імпортовану продукцію, ми тим самим інвестуємо під-

Яскрава обгортка залежалої імпорту, або Як непродумані норми руйнують економіку держави

примства інших держав, сприяє створенню там додаткових робочих місць. За наших недостатніх експортних можливостей продаж на внутрішньому ринку імпортованої продукції погіршує загальний зовнішньоторговельний баланс, призводить до вивозу з України валюти, утруднює і без того критичний фінансовий стан держави. Така прикриті реформаторськими термінами уявлених реформ політика спричиняє занепад вітчизняного товаровиробника. Як наслідок, продовжує занепадати економіка і зuboжати народ.

Особливо це відчувають українські переробні підприємства агропромислового комплексу. Продукція вітчизняних м'ясокомбінатів і молокозаводів не має достатнього збуту. Підприємства вимушені скорочувати виробництво. Це, у свою чергу, б'є по сільських товаровиробниках, які теж вимушені скорочувати поголів'я. Зменшення поголів'я худоби і птиці призводить до збитковості тваринництва та ітхавництва і, зрештою, руйнує наше сільське господарство.

Яскраві приклади — хмелярство і ітхавництво. Через яркий непродуманий урядовою політикою минулого року в Україні за демпінговими цінами безмитно завезено великі парції імпортованого хмелю і солодки екстракту. Як наслідок, за станом на 1 лютого 1996 року, в Україні не реалізовано жодного кілограма вітчизняного хмелю минулої року врожаю! В результаті українське хмелярство, виробники хмелю, винюгані врожаєм хмелю і не маючи його збуту, відповіли, не те що не можуть підготуватися до нового сезону — не можуть навіть розрахувати з людьми: зарплату не виплачено ще за серпень — вересень 1995 року.

За такої ситуації українське хмелярство падєє на цілковитий занепад. Є підстави вважати, що це робиться цілком свідомо. Зруйнувавши українське хмелярство, західні фірми через рік — два пануватимуть на українському ринку неподільно і ціни диктуватимуть не ті, що були в 1995 році.

Така ж ситуація склалася й у вітчизняному ітхавництві — один з найсучасніших галузей м'ясного виробництва, яка в технічному плані ніскільки не поступається аналогічним західним підприємствам. Виробництво м'яса птиці за останній час в Україні скоротилося в п'ять разів. Цілі птаховиробники вимушені зупинити виробництво. Вони простоюють вже кілька років. Тисячі людей залишилися без роботи, зарплати, а держава — без податків. Споруди руйнуються, техніка розгортається. Постає питання: невже в Україні не

робничтва продуктів харчування? Програму діяльності Кабінету міністрів України з цього питання я вже цитував — декларація хороша, хоча якщо нічого не робити або робити невміло, вона має шанс перетворитися на чергове голе гасло чергової кампанії.

Програма діяльності Кабінету міністрів України і Указ Президента України «Про заходи щодо здійснення єдиної державної політики регулювання імпорту», постанови Кабінету міністрів України про розміри ставок ввізного мита є беззубими, найіменні та цілковито недієвими. І ось чому.

Ще 11 січня 1993 року Кабінет міністрів України прийняв Декрет № 2 «Про порядок обкладання митом предметів, які ввозяться (пересилаються) громадянами в Україну». Стаття 2 цього декрету визначила «порядок звільнення від сплати мита

цифру. (На одного жителя України на рік припадає імпортованих товарів менш ніж на долар!?) Проте ця цифра зовсім не відповідає дійсному стану справ — в сотні разів більша кількість м'ясних продуктів ввозиться в Україну не звичайним торговельним каналом з фіскацією Держмиткомом і Держстатистикою, а саме завдяки дії вищезгаданого пункту «а», про що свідчать переповнені імпортованими харчовими продуктами прилавки наших магазинів і комерційних кіосків. Подібна ситуація з іншими групами товарів. Реалізацію практично неможливо проконтролювати. Як результат — торгівля в Україні перетворюється на тіньову і швидко криміналізується.

НЕВЖЕ люди, які закладали норму, згідно з якою можна безмитно ввозити в Україну практично всі товари, крім горілчаних і тютюнових, не розуміли, що роблять? В такому випадку вони екстремно некомпетентні і їхнє подальше перебування в уряді неприпустиме! Якщо урядовці розуміли, що чинять, вони або корумповані особи, або відверті злочинці.

Як захистити внутрішній ринок України? Вихід простий — встановити дієве митне регулювання і обов'язково змінити редакцію статті 2, пункт «а» Декрету Кабінету міністрів України № 2 від 11.01.93 р. Комісія Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією схвалила проект закону України «Про внесення змін до Декрету Кабінету міністрів України «Про порядок обкладання митом предметів, які ввозяться (пересилаються) громадянами в Україну». В статті 2 цього Декрету, де говориться, що «Від сплати мита звільнюються такі предмети, які ввозяться (пересилаються) на митну територію України громадянами», пропонується додати нову редакцію пункту «а»: «Товари для особистого користування (крім винюганого, тютюнових) загальної вартістю, еквівалентною 500 доларів США включно». Слова «для особистого користування» і сума в 500 доларів США не дають можливості увозити безмитно в Україну рефрижераторами м'ясний фарш, сардельки чи курячі ніжки і вантажівками взуття та одяг.

Прийняття закону України «Про внесення змін до Декрету Кабінету міністрів України «Про порядок обкладання митом предметів, які ввозяться (пересилаються) громадянами в Україну» сприятиме захисту внутрішнього ринку України, підтримав вітчизняних товаровиробників, особливо переробних галузей агропромислового комплексу, суттєво зменшить масштаб тіньової економіки, дасть можливість контролювати імпортовані товари, призначені для продажу в Україні, збільшить надходження в бюджет, а головне — сприятиме зростанню виробництва.

Ситуація з повною незахищеністю внутрішнього ринку України і відсутністю підтримки вітчизняних товаровиробників з боку уряду це раз підкреслює незаперечну істину, що до благополуччя народ може привести лише керування країною державою. Повторюю: керування! А для цього наспереди потрібні не похитлива воля, тверда влада, Закон і Порядок.

Дмитро ЧОВГТ, народний депутат України, член Комісії з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією, член фракції Народного Руху у Верховній Раді України.



Люди ще вірять, сподіваються...



Велике занепокоєння людей спричинило підвищення тарифів за опалення, газ, електроенергію. Переважна більшість авторів вважають, що система надання субсидій неадекватна, а тому свідчить про нездатність держави вирішувати важливі соціальні питання, розцінюється як прояв бездумного, бездушного підходу чиновників до людей. Цей захід, на їхню думку, не був забезпечений організаційно, його треба було б замінити адекватним підвищенням заробітної плати і пенсій, пільг населенню.

У зверненні до Верховної Ради ветерани із міст Станіславська і Тополицької Луганської області пишуть: «Підвищення нами пенсій в мізерних розмірах, житлові субсидії і безплатні обіди — це не що інше як непорядна гра в «пільги», прямий обман старшого покоління, яке перебуває у критичному стані через ваші експерименти». Мешканці Запоріжжя вимагають: «Заберіть ці субсидії, нехай люди в нескінченних чергах не отримують інфаркти у райвиконкомах».

Сумчанка Н.Усик вважає субсидії подачками, а О.Саламатка з міста Шахтарська, який з дружиною має 75 років шахтарського стажу, вкрай обурений оцінкою його праці, бо «пенсії ледь вистачає на плату за квартиру».

Про це також пишуть С.Тальков з м. Одеси, А.Петренко з Антрацита, культури працівники з Рівного, пенсіонери з Харкова, М.Чома з Херсона, І.Андреев з Києва та багато інших. Чимало авторів переконані в тому, що людина, яка працює, не повинна отримувати субсидію, щоб сплатити за житло. Вона повинна отримувати заробітну плату, якої було б достатньо на життєво потрібні витрати, а не потрапляти в призрачне становище, просяючи субсидій, матеріальної допомоги, відкадаєння боргів.

Що свідчить пошта Верховної Ради про діяльність довірчих товариств, компенсації втрат від знецінення заощаджень? Чи ці проблеми вже нікого не хвилюють?

Прийняття Декрету Кабінету міністрів «Про довірі товариства» і відсутність контролю за його виконанням сталося як одним ударом по добробуту людей. Тепер вони пограбовані не безпосередньо державою за рахунок інфляції, знецінення грошових заощаджень, а численними шахраями, провідистами, які скористалися в ситуації.

Автори вважають, що «державна, узаконена декретом уряду пограбування», не лише звинувачує злочин щодо своїх громадян, а й підірвала довіру людей до влади. Надаючи звинувачення і на адресу Верховної Ради і народного скаливання, які погодилися передати свої законотворчі функції Кабінетові міністрів України.

Люди з обуренням вимагають від Верховної Ради, Президента і Кабінету міністрів України негайно вжити заходів до повернення їм належної працею зароблених коштів, притягнення до суворого відповідальності винуватців, які погналилися над ними.

Раніше на особливу увагу були багатотисячній сім'ї, інваліди, зокрема у справі охорони здоров'я. Чи згадується в листах термін «охорона здоров'я»?

Згадується. Але в найгірших відлітках. Держава

майже залишила цих людей без допомоги щодо охорони здоров'я, забезпечення ліками, путівками на лікування й оздоровлення дітей. Найбільше таких листів надійшло з Черкаської, Донецької, Харківської і Дніпропетровської областей. Непододіли випадки, коли ветерани війни, учасники ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС сповіщають, що майже неможливо отримати ліки відповідно до їх пільг, про перепони, які чиняться під час оформлення путівок на санаторно-курортне лікування.

Що ж до багатотисячній сім'ї, то більшість з них поставлено на межу виживання. Мати п'яťох дітей А.Вербицька з Вінниці просить надати матеріальну допомогу в зв'язку з тим, що не отримує аліментів, державної допомоги, має мізерну зарплату і не в змозі сплатувати за житло, одягти й нагодувати дітей. А що ж місцева влада? А нічого.

Чи звертаються до Верховної Ради безробітні? Адже їх чимало?

Почитайте, про що пише ще молода людина, Ольга Бернадська із Володимир-Волинська Волинської області. Після закінчення курсів операторів газових котелів не може знайти роботу. Вся зарплата матері йде на оплату однокімнатної квартири; а решта на хліб і літр молока на два дні. «Де мені, молодій, безробітній, дітись? За що жити?» — запитує вона.

Приховане безробіття, багатомісячні затримки з виплатою заробітної плати тігнуть людей, створюють соціальну напругу, призводять до того, що в них виникає недовіра до влади, до процесу формування суспільних відносин.

Незважаючи на прийняття рішення Верховною Радою в жовтні 1995 року про термінову виплату заборгованості у зарплаті шахтарям, працівникам науки, освіти і іншим категоріям працівників, питання не було розв'язане. Наслідки відомі. На адресу Верховної Ради України надходять листи на підтримку страйкарів-шахтарів.

Так, тр. Антонов з міста Дніпропетровська Дніпропетровської області пише: «Ми, мешканці України, приєднуємо свій голос протесту; підтримуємо страйкарів, яким по кілька місяців затримують зарплату. Як це так, залишивши голодомими цілі сім'ї з хворими, стариками, дітьми? Не одержують зарплату по кілька місяців? То як же так савіла можна назвати...»

В минулі роки чи не найбільше звернень стосувалося житлової проблеми. А чи є вона? Чи отримують люди державне житло, чи, може, їм уже не до цього?

Найбільша питома вага таких звернень із Запорізької, Сумської, Чернівецької, Рівненської областей й міста Севастополя. Про грубі порушення порядку розподілу житла сповіщає Д.Димов, який має 25-річний стаж роботи у військовій установі (Харків), військомоснаговець Матвієнко з Черкас, майор В.Ситников (Харків) та інші.

Очевидно, проблема з проблем: правопорядок, бо боротьба із злочинністю. Що вас особисто тут непокоїть?

А перелюдність, що ці питання громадяни порушують у кожному четвертому зверненні. Кули листів! Люди

прагнуть спокою, шукають правду, та знаходять її далеко не завжди. Саме про це пишуть В.Тимонін з Полтави, В.Юрчак з Одеси, А.Панченко з Києва, О.Далін з Черкаської обл. та інші.

Про зловживання працівників судів і прокуратури пишуть громадяни В.Волошина (Миколаїв), Струнок (Донецьк), А.Мисюкова (Васильків Київської області) й інші. З вимогою очистити органи внутрішніх справ від корупційних посадових осіб надійшов лист з міста Одеси, який підписали 1215 громадян. Це до якого стану обурення треба дійти, щоб вимогу підтримали стільки людей. Найбільше таких листів надходять з Полтавської, Донецької, Дніпропетровської, Харківської областей, Києва.

— Лесю Михайліно, де

матеріальних і житлово-побутових умов, соціального буття.

Проблеми, які хвилюють громадян, доводимо до відома народних депутатів, керівництва Верховної Ради, їх враховують у роботі.

Водночас на нашу адресу надходять звернення, які стосуються перегляду судових справ, помилювання засуджених, громадянства, нагородження тощо. Ми їх відповідно надсилаємо до Верховного суду України, органів прокуратури, Адміністрації Президента України, у компетенції яких ці питання.

Із задоволенням сприймають люди пряме спілкування з Головою Верховної Ради України О.Морозом, керівництвом Верховної Ради України за допомогою прямого телефонного зв'язку, яке проводить редакція газет, радіо, телебачення.



кілька слів скажіть і про дієвість роботи із зверненнями громадян? Люди написали до Верховної Ради. А далі?

— За рік, що минуло, до Верховної Ради надійшло 83,9 тисячі звернень, із яких 19,5 тисячі розглянуто в комісії Верховної Ради, а решта — в нашому відділі, інших підрозділах Секретаріату.

Ті звернення, де вбачалося порушення чинного законодавства, особистих прав громадян, де необхідно було надати термінову допомогу, брали на контроль. За дорученням Верховної Ради такі звернення розглядали в органах виконавчої влади. Із них кожне четверте розглянуто на місцях позитивно. Так, кілька днів тому на адресу Голови Верховної Ради О.Мороза надійшов лист від учасника штурму Берліна Ф.Гордімачова з Кіровоградської області, в якому сказано: «Від щирого серця спасибі Вам за доброту, сердечність і піклування про нас, рядових інвалідів, учасників бойових дій, пенсіонерів. Такої подяки в листі неможливо висловити. Завдяки вашій турботі, повазі до людей мені виділили кошти (22,8 млн. грн.) на придбання ліків, які виробляються у США. За свою пенсію я не зміг би їх придбати до кінця свого життя».

Прозитивне розв'язання їх звернень повідомили М.Бікева зі Львова, яка отримала компенсацію за путівку на санаторно-курортне лікування, К.Карповець з Центрального Миського району міста Кривого Рогу про вирішення питання з установленням квартирного телефону й інші.

Це приносить задоволення і впевненість у необхідності нашої роботи. Проте, на жаль, стан економіки, бюджет держави не дають змоги вирішити справедливі запити людей щодо поліпшення їх

Багато громадян хочуть особисто звернутися до голів комісій, членів Президії Верховної Ради України. Найбільше відвідувачів побувало в минулому році на особистому прийомі в Г.Омельченка — голови Комісії Верховної Ради з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією, В.Буткевича — голови Комісії з питань прав людини, національних меншин і міжнародних відносин, Ю.Бузугана — голови Комісії з питань соціальної політики і праці, В.Яценка — голови Комісії з питань Чорнобильської катастрофи, В.Стретовича — голови Комісії з питань правової політики і судово-правової реформи, О.Жира — голови Комісії з питань законності і правопорядку.

На жаль, не всі це керівники правильно розуміють наші до них звертання. В ряді місцевих Рад, органах виконавчої влади порушують терміни розгляду звернень, обмежують особистий прийом людей на місцях. Багато хто з надією чекає прийняття закону «Про звернення громадян», в якому буде оновлено законодавчу базу для забезпечення їх конституційних прав.

Враховуючи, що у зверненнях громадян відбивається громадська думка, дається оцінка діяльності державних органів, викриваються негативні явища у суспільстві, вносяться законотворчі пропозиції, таку пошту ми адресуємо й нашим народним депутатам, бо вона їм прислуговується й в практичній, і в законотворчій роботі.

Люди звертаються. Люди це надіються, Верховна Рада України разом з органами виконавчої влади і мусить виконувати надії, зробити все можливе для поліпшення їх життя, для зміцнення нашої держави.

Не вихлюпнути з водою і саму дитину

ПРОЕКТ Конституції України, схвалений Конституційною комісією, став реальним предметом для обговорення широким громадським загалом. Своє слово мають сказати не тільки фахівці — юристи і політики, а й усі ті, хто зацікавлений у подальшому розвитку шляхом розвитку незалежної української державності. Тому проект слід вважати відкритим для неперервної критики насамперед з боку тих, хто всілякими засобами сприяє такому руху. Разом з тим бажано застерегтися від ситуації, подібної до тієї, яка звичайно виникає на футбольних матчах. Відомо, що «уболювають» у межах свого темпераменту всі, хто на трибунах сподіюється, але впрямую грати можуть тільки ті, хто на полі. Але б чудово, коли самі футболісти коментували б свою гру!

Як би там не було, остання редакція проекту нової Конституції потребує коментарів. Не претендуючи на істину, котра, як відомо, не може бути чиясною монополією, хочеться висловити деякі міркування щодо змісту розділу проекту, присвяченого засадам організації та діяльності українського парламенту. А це розділ четвертий, поіменовані «Національні Збори України».

Уже перша стаття цього розділу у запропонованому формулюванні є двозначною: «законодавчу владу в Україні здійснює парламент — Національні Збори України» (ст.71 проекту). Однак, згідно з установою конституційною теорією і практикою, певну роль у здійсненні законодавчої влади відіграє й глава держави. Достатньо нагадати, що йому звичайно належить право законодавчої ініціативи і право промунгувати (підписати і оприлюднити) ухвалені парламентом закон. Відповідні повноваження Президента України визначені в ст.93 і 95 проекту. З ними пов'язана початкова і кінцева стадія законодавчого процесу, що аж ніяк не ущемлює здійснення Національними Зборами своєї головної функції — законотворчості.

Водночас лише парламент України єдиний орган законодавчої влади, іменитим якому є саме законотворчість. На нашу думку, запропоноване робочою групою, але нині відкинуте, формулювання статті 71 проекту: «Національні Збори (Верховна Рада України) — парламент України є органом законодавчої влади України, — є не тільки більш точне, а й більш сприятливе з огляду на перспективи розвитку справжнього парламентаризму в Україні, на чітке визначення місця Національних Зборів у державному механізмі, побудованому за принципом поділу влади. До того ж, запропоноване робочою групою формулювання узгоджується зі змістом статті III проекту «яого останній редакції, за яким «Кабінет міністрів України є центральним колегіальним органом виконавчої влади». Подібна узгодженість необхідна для будь-якого закону, не кажучи вже про Основний Закон.

Серйозні непорозуміння з позиції суто юридичних оцінок

схваленого Конституційною комісією проекту можуть виникнути за змістом статті 78, у якій йдеться про присягу депутатів і сенаторів перед Національними Зборами на вірність Україні. Поділяючи занепокоєність авторів відповідної новачки у тексті проекту і підтримуючи їх щодо оцінок висловлювань і дій деяких німців парламентів, не можна погодитися з такою пропозицією. Тим більше, що передбачається пов'язати втрату мандата члена парламенту з відмовою скласти присягу.

Не кажучи вже про те, що наведрав чи Основному Закону треба надавати ризик кримінального кодексу. Слід зазначити, що новачка у проекті відносно присяги членів Національних Зборів, точніше їх палат, перед самими Національними Зборами і втраті мандата за умов відмови скласти цю присягу є взагалі новим словом для теорії і практики конституціоналізму. Заради правди зауважимо, що присяга членів парламенту передбачена в конституції Словаччини і Чехії, а у Словаччині навіть припускається втрата мандата за відмовою від присяги. Але це саме ті винятки, попри їх змистову спірність, які тільки підтверджують правильність загального правила.

А загалом є те, що депутат будь-якого демократично обраного парламенту, будучи сам законом обраним, є представником народу, від якого він отримує свій мандат або доручення здійснювати політичне представництво у парламенті. «Вмотування» суди будь-яких процесуальних контрольних-проміжних характеру є, по суті, насильством над логікою теорії і практики класичного депутатського мандата, якому ще потрібно запровадити у державно-політичне життя. Врешті-решт, авторам згадуваної новачки слід поставити просте запитання: перед якими Національними Зборами мають складати присягу новобрані депутати і сенатори — попереднього скликання, яких вже фактично немає, чи наступного скликання, яких ще немає?

Окремого згадування заслугою положення тієї самої статті 78 проекту, де йдеться про «посаду депутата або сенатора». Такий підхід суперечить усталеній конституційній теорії і практиці, згідно з якою депутат парламенту — це не посада на державній службі, за яку отримують платню, а почесна політична служба на основі мандата, здійсненню якої матеріально має сприяти депутатська винагорода. Нам давно вже слід розібратися з проблемою розмежування понять політичної служби і державної служби, а також з їх правового регламентацією. Але це не тільки конституційна проблема.

Важко узгодити з конституційною теорією і практикою деякі інші положення проекту в його останній редакції. Зокрема, в статті 79 зафіксовано, що «депутатами і сенаторами гарантуються парламентська недоторканість». Але в цьому разі треба писати про «депутатську недоторканість». А формулювання статті 79 можна асоціювати з поняттям «парламентські імунітети» (тобто ті, що віднесені до парламенту в цілому, являються у англомовних країнах.

Не можна погодитися також з формулюваннями статті 95 проекту, де йдеться про промунгування законів Президентом України. Явно з метою уникнути вживання цього усталеного терміна і вийняти «волею» у тексті проекту записано, що Президент «схвалює» і офіційно оприлюднює закон, який прийшов розгляд у Національних Зборах. Це шонайменше не точно. Парламент практично в усіх країнах світу ухвалюють закони, а глави держав промунгують їх, тобто підписують і обнародовують. Обнародування, чи оприлюднення, закону означає прийняття рішення про офіційне опублікування закону. Це аж ніяк не можна вважати юридичним «топоказом» державного значення. Нарешті, слід пам'ятати, що на ґрунті

двозначності у викладі подібних положень з наступним їх тлумаченням дуже легко виникає конституційна криза, котра завдає нас загрозливу трансформації у кризу політичну.

Інші аргументи існують для критики щодо змісту деяких інших положень проекту Конституції України, схваленого Конституційною комісією. За будь-яких умов йдеться не про юридичну техніку або про формулювання тих або тих статей. Зокрема, викликає здивування вилучення з тексту проекту, запропонованого робочою групою, положення статті 74, згідно з яким до складу верхньої палати Національних Зборів входять довічно колишні Президенти України. В ході попереднього обговорення проекту це положення майже ніким не ставилося під сумнів, публічно не заперечувалося.

Конституційна традиція збереження кадрів найвищого політичного «кабінету» існує в багатьох країнах. Достатньо згадати колишнього прем'єр-міністра Великої Британії Маргарет Тетчер, яку відповідно до конституції призначено довічним членом верхньої палати парламенту. Подібне передбачене конституціями Канади та деяких інших країн. В Італії та Хорватії президенти після закінчення строку повноважень займають довічно місця у верхній палаті, а в Франції — в конституційній раді, що є органом конституційного контролю. І це є не тільки формою своєрідної політичної подяки особам, котрі були керівниками у державно-політичному житті. У такий спосіб відставні глави держав і урядів залучаються до реального політичного процесу з використанням їхнього унікального досвіду і специфічних знань і навичок. І аж ніяк не риторичне запитання, чи було це зайве за умов побудови незалежної української державності? Однак найбільш надурочним у проекті вважаю зведення кола суб'єктів законодавчої ініціативи. Насамперед це стосується так званої народної законодавчої ініціативи, коли проект закону ініціюється у парламенті від імені певної кількості виборців, і парламент зобов'язаний його розглянути. Останнє, до речі, не означає, що представницький орган має обов'язково ухвалити відповідний закон. Робоча група пропонувала визначити кількість виборців, від імені яких може ініціюватися проект звичайного закону і закону, що вносить зміни та доповнення до Конституції, відповідно у 200 тис. і 1 млн. громадян, які мають право голосу.

Нині Інститут народної законодавчої ініціативи запроваджено в конституціях десяти європейських держав, зокрема, в Австрії, Білорусі, Іспанії, Італії, Литві, Румунії. Нерідко саме законопроекти, запропоновані у порядку народної ініціативи, передбачено розглядати у парламенті позачергово. А сама народна законодавча ініціатива є одним з небагатьох реально існуючих механізмів здійснення прямої демократії. Її особливістю вважається подання можливостей прямої і представницької демократії, що аж ніяк не можна недооцінювати. Вилучення народної законодавчої ініціативи з конституційного «інструментарію» об'єктивно звужує практику реалізації принципів народного суверенітету, або, за звичною для нас термінологією, народодавця. Народу законодавчу ініціативу запроваджувала Конституція Української Народної Республіки 1918 р.

Нарешті, цілком неприйнятне вилучення права законодавчої ініціативи з компетенції Кабінету міністрів України. Таке вилучення, по суті, порушує стрункість конституційної «моделі», запропонованої попереднім проектом робочої групи ігідно з логікою відповідної теорії і практики. Вона характеризує парламентарні форми державного правління і так звані «змішані» республіки, тобто парламентарно-президентські або президентсько-парламентарні. В Європі немає жодної країни, де уряд не був би суб'єктом права законодавчої ініціативи. Навпаки, саме урядові законопроекти з об'єктивних причин становлять «девою частку» відповідних ініціатив.

Найважливішим тут є те, що за запропонованою «моделью» право урядової законодавчої ініціативи кореспондує праву парламенту здійснювати контроль за самим урядом і застосовувати механізм політичної відповідальності щодо останнього. Таке, зокрема, передбачено в статті 86 проекту, ухваленого Конституційною комісією. У розвинутих країнах механізм такої відповідальності нерідко «запускають» саме у зв'язку з обговоренням у парламенті урядового законопроекту. Сам же зазначений кореспондований зв'язок права урядової законодавчої ініціативи і права парламенту здійснювати контроль за урядом і застосовувати механізм політичної відповідальності є одним з наявних проявів чистих згадуваних стримувань і протиправ у взаємодіях між органами законодавчої і виконавчої влади.

Володимир ШАПОВАЛ,
доктор юридичних наук,
професор.

Гонорар за цю публікацію передається у Міжнародний фонд Михайла Грушевського на спорудження пам'ятника першому Президентів в Києві.

Спорт

НА АРЕНАХ КРАЇНИ ТА СВІТУ

Вільна боротьба. У Будапешті відбувся чемпіонат Європи. Достеменно виступила збірна України, яка без медалей не залишилася. Вихованець одеського тренера Гната Грека — Віктор Ефтені — здобув золоту медаль у ваговій категорії 48 кг. Киянин Заза Заєров, якого тренує Борис та Руслан Савлохови, удостоївся бронзової нагороди у ваговій категорії 68 кг.

Фрістайл. Висікує виступили українські спортсмени на першості світу серед юніорів, що відбулася

в містечку Шатель (Франція). Вони виступали лише в одному виді програми — акробатиці. Золотими медалями відзначено Олександра Шупер з Миколаєва та михайлівця Станіслава Кравчука. Бронзові відзнаки у миколаївця Миколи Нескоромного і Тетяни Козаченко з Рівного.

Хокей. У Словенії триває чемпіонат світу в групі С. Україна — Угорщина: 4:1, Україна — Китай: 7:2.

Баскетбол. У чемпіонаті країни серед чоловіків зіграно поєдинки за участю

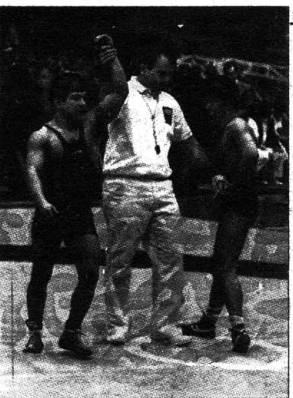
лідерів. «Вудвільник-Хорда» (Київ) — «Шахтар» (Донецьк) — 90:95 (49:42). «Вудвільник» : Хижняк — 2 очка, Молчанов — 20, Яяло — 11, Харченко — 11, Журавльов — 0, Холопов — 3, Полторацький — 0, Лохмачук — 19, Приходько — 13. «Шахтар» : Завальнін — 13, Болдирев — 21, Богачев — 4, Ткач — 14, Окунський — 29, Кравченко — 0, Антоненко — 9, Ульмис — 7.

«Київ-Баскет» — «БІ-ПА-Мода» (Одеса). 118:105 (70:41). «Київ-Баскет»: Ба-

стратенко — 11, Мурзін — 19, Савченко — 21, Ватажок — 21, Половко — 12, Шапталла — 18, Рубан — 6, Базелевський — 10. «БІ-ПА-Мода»: Михайлов — 10, Дружачков — 9, Часов — 25, Буялович — 6, Кроуфорд — 13, Пузірєв — 33, Мельников — 8, Кузнецов — 1.

Затягнуто у залі «Меридіан» зустрічаються «Київ-Баскет» і «Вудвільник-Хорда». Початок гри — о 17.45.

На знімку: переміг Віктор Ефтені — Україна! Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



У природі нема поганой погоди...

МИНУЛІ вихідні пройшли під знаком Всесвітнього метеорологічного дня, що відзначається щорічно 23 березня. Саме цього дня 1950 року набула чинності Конвенція Всесвітньої метеорологічної організації, до якої входять понад 180 країн світу. Україна стала членом ВМО у 1948 році.

Робота метеорологічних служб насамперед асоціюється з щоденними прогнозами погоди, до яких обнадійливо прислухаємося по радіо або на які поділяємося нарікати, коли наші сподівання не справдилися. Сьогодні Держкомгідромет — розгалужена державна система спостережень за станом навколишнього природного середовища, близько 250 оперативних виробничих організацій та 658 постів стаціонарних спостережень, 850 пунктів на території України та акваторії Чорного та Азовського морів. Це новітні досягнення науки та технології. Це прогнози, довідки про стан та зміни екологічного довкілля, стихійні лиха.

Щороку ВМО та національні гідрометеорологічні служби відзначають цей день, присвячуючи його конкретній темі, що викликає неабиякий інтерес у всього людства. 1996 рік вирішено присвятити сотій річниці Олімпійських ігор, тож виконавчий комітет і обрав для Всесвітнього метеорологічного дня тему «Метеорологія на службі спорту».

З цієї нагоди у Держкомгідрометі України відбулося засідання за участю представників міністерства і відомств, Національного космічного агентства, НАН України.

Юліана ШЕВЧУК.

У номер

• Чернівці

Літній без даху

У Чернівцях, не витримавши снігового тягара, завалилася покрівля одного з найбільших концертних закладів — Літнього театру. На щастя, ніхто не постраждав, оскільки взимку тут не проводять масових заходів.

Почувши цю інформацію, скопилися за голови концертні менеджери, які вже зробили заявки на проведення злиски протистих муніципальних фестивалів на кову Літнього театру. Залпанова-ні дійства буде перенесено в інші міста.

• Єваторія

Курорт чекає на малюків

Майже 100 здравниць Єваторії готові прийняти відпочивальників, — про це заявив на всеукраїнській нараді з питань розвитку дитячого курорту м. Єваторія Андрій Дянкевич. Наряду, на якій ішлося про організацію проведення міжшкільного курортного сезону, проведено і ініціативні представництва Президента України в Автономній Республіці Крим.

Як відомо, 1992 року згідно з розпорядженням Леоніда Кучми (тодішнього прем'єр-міністра України) Єваторія одержала статус державного дитячого курорту. Було також прийнято державну програму розвитку міста, завдяки якій вдалося вирішити ряд соціально-економічних проблем. А в січні цього року Президент України підписав Указ про державну програму «Діти України», де є окремий пункт про подальший розвиток Єваторії як національного дитячого курорту.

• Донецьк

Допоки крига скресне

Окріпи поведи, здається, Донецькіні загрожують ще одна традиційна весняна стихія — шахтарська. Саме стихія, бо цього разу це може бути неорганізований опір гірників, який уже спалахує то на одній, то на другій шахті. Причина відома — невіддача зарплати.

Згідно з останніми даними ЦК профспілки працівників вугільної промисловості України, з початку весни на Донецькій стихійно припинили роботу колективи 10 шахт і шахтоуправлінь на деяких вугледобувних підприємствах.

З колективним листом звернувся до корупції «У» гірники-ветерани донецької шахти «Мушкетерська», в якому йдеться, що їхнє підприємство ледь живіть, хоча місяці реформатори галузі й малювали вітніну перспективу — 700 тонн палива щодоби. Тут, на жаль, не видобували 200 тонн.

«То що ж робити нам, інвалідам праці, гірникам-ветеранам, — запитують вони у листі? — Колись із трьох шахт нас об'єднали в одну, а нині ніхто не знає, що повинен з нами розраховуватися».

«Вшухає суєтна тривога...»

У Львові відбулася презентація нової книги видатного фотомистця, редактора журналу «Світоло і тіні», лауреата Державної премії України імені Т.Шевченка Василя Пилипюка. Його фотоальбом — «Живіть», «У світ широкій» — відкривають світобі Україну — велику і прекрасну, а нам — самих себе.

Сучасна фототехніка настільки досконала, що й не потребує особливих мудравств. Навперки у Василя Пилипюка доступні найкраща апаратура і фотоматеріали. Однак у найкращих фірм світу не придбаєш ані енергетичної рідкої землі, ані спалаху катарсису, ані невидимий, дарований Творцем камертон, який непомітно веде тебе від стежки до стежки, від людини до людини. І який «Пієта в камені», фотоальбом про Аляхавський цвинтар у Львові, була породженням лише холодної фотооб'єктиви, хіба навірталася б саляма на очі? Хіба хотілося б замислитися над своїм життям з погодою вічності? А це — тяжка робота, на яку ми майже не залишаємо часу й терпіння...

На вчорашній вшухави художник кинув репліку, яка «загубилася» серед святкового гомону, — своє робоче місце він залишає щодня за 15 хвилин до півночі. І цим усе сказано. Бо коли живеш і працюєш у темпоритмі «за 15 хвилин до півночі» й квалісиш з баду удачі до себе, додому, стежка, аби не загубити в поспіху «кришталевого черевичка» і встигнути на останній трамвай, допоки пробіє годинник, — Божа іскра і Божа ласка будуть з тобою. Не зрадять, не залишають.

Серед поетичних мініатур, які наведено у книзі, я прочитаю такі рядки Івана Світланого:

«...Вшухає суєтна тривога. І в небесах я бачу Бога, І Боже слово на землі».

Аляхавський цвинтар у фотопосміє наводить на світлі роздуми. Гортаючи книгу, я подумала, що не так уже й страшно зрештою відходити у той світ, який називають кращим. На світлінах бачимо зиму й літо, ранок і надвечір'я, люту і сніг, красномовну тишу вічної пам'яті, вічної гармонії. І справді вшухає суєтна тривога.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Покажемося в Парижі

НАЙБІЛЬША виставкова група фірм Європи «Інтернешнл Трейд енд експозишн («Ай-Ті-І») Груп» запропонує фірмі «ПРИМУС Україна» співробітничати в організації проведення виставок у Франції.

— Завдяки співробітництву вже у жовтні нинішнього року українські фірми будуть представлені на першій виставці «ЕС-СНД-96-Париж», — сказав виконавчий директор цієї фірми Вадим Шаповаленко. — Виставка стане найбільшою експозицією країн СНД у Європі. Вона буде універсальною, тематика на-йрізноманітнішою.

— Хто братиме участь в цій виставці?

— Великі компанії і регіональні корпорації, зайняті у будівництві, виробництві і розподілі електроенергії, телекомунікацій, транспорту, ін-

формаційних технологій, захисті навколишнього середовища, теле-, радіомовлення і преси, а також середні та малі підприємства, що представляють свою продукцію в областях іконої спеціалізації, включаючи товари народного споживання. «Ай-Ті-І Груп» вибрала нашу фірму не випадково. У «ПРИМУС Україна» добра репутація та у виставковій справі значний досвід. Сьогодні разом з Торгово-промисловою палатою України у Києві відкриваємо чергову міжнародну виставку «Сучасний дім».

Із буде розгорнуто виставку на двох виставко-

вих площах: у залах Торгово-промислової палати України і Центру зовнішніх економічних зв'язків і торгівлі України.

«Сучасний дім» відрізняється від аналогічних виставок, які проводяться в Києві, більш вузькою спеціалізацією: будівництво, ремонт, інтер'єр будинків і квартир. Якщо раніше в експозиції були передбачені такі розділи, як іграшки та інше, то тепер все «зайве» виключено. Залишилося — проектування будинків і котеджів, технологія та обладнання для виготовлення будматеріалів, збірні будівельні конструкції. Було представлено також кілька фірм з електрообов'язковою технікою — обігрівачі, кондиціонери, меблі.

Валентин ВЕРНУДЕНКО.

Спорт

Кременчуцькі турботи «донецької фракції»

Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 20-й тур.

Кривбас — Динамо. 2:2. 15.000. 1:0 Мальчев, 3, 2:0 Мальчев, 21, 2:1 Шевченко, 44, 2:2 Похлябас, 51, з пенальті. Волинь — Прикарпаття. 0:1. 25.000. 1:0 Мозолок, 18, з пенальті, 2:0 Мозолок, 80. Зоря-МАЛС — Таврія. 0:2. 15.000. 0:1 О.Кунденко, 61, 0:2 Антохін, 73. Шахтар — Карпати. 2:0. 35.000. 1:0 Зубов, 3, 2:0 Співак, 20. Металург — Дніпро. 2:1. 9000. 0:1 Паланиця, 10, 1:1 Кріпак, 20, 2:1 Богатир, 66. Кремень — Торпедо. 3:2. 9000. 1:0 Новиков, 8, 2:0 Леонов, 16, 3:0 А. Корпонай, 72, з пенальті, 3:1 Р.Бондаренко, 88, 3:2 Вернидуб, 90. Зірка-НІВАС — Нива (Тернопіль). 1:0. 6500. Гравець, 1. Чорноморець — СК Миколаїв. 1:0. 6000. Гусейнов, 3. ЦСКА-Ворскла — Нива (Вінниця). 1:0. 1200. Уляницький, 85.

	В	Н	П	М	О
Динамо	14	4	2	36-10	46
Чорноморець	13	3	4	32-18	42
Дніпро	11	3	6	40-16	36
ЦСКА-Ворскла	10	6	4	28-13	36
Зірка-НІВАС	9	6	5	20-15	33
Металург	10	3	7	29-25	33
Карпати	9	5	6	26-20	32
Торпедо	9	2	9	23-24	29
Шахтар	8	4	8	26-25	28
Прикарпаття	7	5	8	28-31	26
Таврія	7	4	8	29-24	25
Нива Тр	7	2	11	20-27	23
СК Миколаїв	5	6	9	19-31	21
Кремень	6	3	11	18-33	21

Нива Вн	5	4	11	17-24	19
Волинь	5	4	10	17-29	19
Кривбас	5	5	10	17-29	19
Зоря-МАЛС	3	3	14	13-44	12

У трьох турах, проведених у другому колі, найкращі зіграли: «Динамо», «Чорноморець», «Металург», «Зірка-НІВАС», «Кремень» та «Шахтар», котрі здобули по сім очок з дев'яти можливих.

Найбільша несподіванка — присутність у цій компанії кременчуцького клубу, який, за підсумками першої половини змагання, ґрунтовно сидів на дні турнірної таблиці. І навіть найвідданіші прихильники команди, люблять, асумнівалися, що улюблений колектив спроможний зрушити з мілини і поплисти подаль від небезпечної зони.

Що й не кажи, а «Кремень» напролюд активно розпочав виступи після зимових канікул. А пояснення отаким різким змінам слід шукати в кадрових перестановках, що сталися в клубі під час перерви. Головна подія — поява на тренерському містку досвідченого Валерія Яремченка, який привівши час очолював донецький «Шахтар». Разом із ним до міста на Дніпрі переїхали відомі майстри — Амельник, Леонов та Матвеев. Ця, так звана «донецька фракція», мовне, приїхала до двору «Кременю» і він оживав буквально на очах.

До несподіванок тур можна віднести нічию лідера в Кривому Розі. До речі, динамізація за все перше коло пропустили лише п'ять м'ячів. А от після трьох матчів у другому в їхніх воротах побувало уже чотири.

Черговий тур відбудеться 28 березня.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Законодавці моди добралися і до шкільної форми

Нові моделі шкільної форми для юних модників і модниць — симпатичні яскраві трикотажні костюмчики — запропонувала міколайська фірма «Селті». Форма розрахована на три вікові групи: 4, 5—8 і 9—11 класів. Комплекс складається з двох виробів: жакет, жилет, брошки чи спідниця.

Серед міколайських шкіл є вже перші замовники нової форми. До речі, модель за бажанням замовників може бути дещо змінена, щоб підкреслити специфіку навчального закладу.

Фото Олександра КРЕМКА. Укрформ.



РЕАЛИЗУЕТ
СО СКЛАДА В ХАРЬКОВЕ
И КАМЕНЕЦЬ-ПОДОЛЬСКОМ

АВТОИНВЕСТСТРОЙ

тел./факс /0572/ 432-827
тел./0572/ 381-655, 476-894

<p>31512 31514/ЛЮКС 3741/ПРОМТОВАР 3909/ФЕРМЕР 3303/330318/ТЕНТ 3962/САНИТАРНИЙ 2206/МИКРОАВТОБУС</p>	<p>21043, 21053 2106, 21061 2107, 21083 21093, 21099 21213 "ТАЙГА"</p>	<p>3102/ЛЮКС 31022/УНИВЕР 31023/САНИТАРНИЙ 31029-51, 31029</p>	<p>2141 23352 /ПИКАП</p>	<p>2715/ГРУЗОВОЙ 27151/ПИКАП 27156/ГРУЗОПАССАЖИРСКИЙ 21251/КОМБИ M-412 IZ</p>	<p>1102 "ТАВРИЯ" 1105/5 ДВЕРЕЙ</p>
<p>ЗА НАЛИЧНЫЕ И БЕЗНАЛИЧНЫЕ КАРБОВАНЦЫ</p> <p>НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ</p>	<p>33021/ГАЗЕЛЬ 3309/ТР.ТУРБОДИЗЕЛЬ 4301/ТР.ДИЗЕЛЬ 4309/САМОСВАЛ, ДИЗЕЛЬ</p>	<p>22038/ПАССАЖИРСКИЙ 22038-02/ЛЮКС 2915-02/СКОРАЯ ПОМОЩЬ 2914-01/РЕАНИМАЦИЯ</p>	<p>3311/ГРУЗОПАССАЖИРСКИЙ 33111/ГРУЗОВОЙ 2920/ИЗОТЕРМИЧЕСКИЙ 2925/МИЛИЦИЯ/ПОЖАРНЫЙ</p>		

ПО ВОПРОСАМ БАРТЕРА ОБРАЩАТЬСЯ ПО ТЕЛЕФОНУ: /0572/14-00-14

281900 Хмельницька обл. г.Каменець-Подольський ул.Леси Українки, 32 к.47 Тел.(03849) 334-22; Тел./факс (03849) 341-96

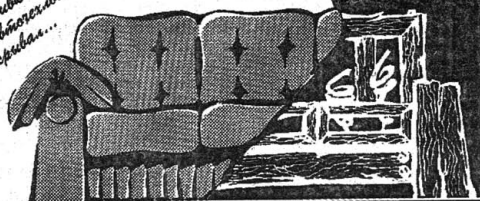


СОВМЕСТНОЕ
УКРАИНСКО-
АМЕРИКАНСКОЕ
ПРЕДПРИЯТИЕ

ПРЕДСТАВЛЯЕТ КОЛЛЕКЦИЮ ОБИВОЧНЫХ
ТКАНЕЙ НА СИНТЕТИЧЕСКОЙ И
ТЕКСТИЛЬНОЙ ОСНОВЕ,
А ТАКЖЕ ДВУСПАЛЬНЫЕ КРОВАТИ

- Более 550 расцветок
- Широкий спектр применения
- Реализация со склада в Киеве
- Дилерам предоставляется скидка

*Это чудная
ткань для обивки
вашей мебели, обивки
портьер, покрывал...*



Украина, г.Киев, Оболонский просп., 26. Тел.: (044) 295-3140; 414-0955

Всеукраїнський Акціонерний банк

сповіщає, що дата проведення
загальних зборів акціонерів ВАБанку перенесена
на 12 квітня 1995 р.

Збори відбудуться в м. Києві
о 16 годині в Конгрес-Холі
готельного комплексу

"Київська Русь" (вул. Госпітальна, 12)

Реєстрація учасників зборів з 15 години.

Довідки тел. 219-4499, 219-3166

**VABANK
БАНК**

Рада банку.

ПРОДАЕМ

- тягачи и полуприцепы
- бортовые и прицепы
- самосвалы

**МАЗ
МТЗ**

- тракторы 80М, 80Л
- 80УК, 82УК

Тел./факс (0172) 68-52-93

НЕФТЕПРОДУКТЫ

ж/д цистернами

Тел./факс (0172) 68-56-92

ИЛИ
МЕНЯЕМ
на

САХАР, МУКУ

и другие продукты питания
Тел./факс (0172) 10-03-70

1996...

ОТКРЫТИЕ НОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ

- расчеты счета бухгалтерии и др. - тел.: (044) 219-29-22
- все виды международных расчетов - тел.: (044) 219-29-33
- депозиты в иностранной валюте - тел.: (044) 219-27-57, 219-27-49
- покупка и продажа иностранной валюты - тел.: (044) 441-99-89
- покупка и продажа облигаций государственного внутреннего займа - тел.: (044) 219-27-47, 219-27-49
- кредитование в карбованцах и иностранной валюте под залог - тел.: (044) 344-44-77, 219-27-44

УКРАИНСКИЙ КРЕДИТНЫЙ БАНК
UKRAINIAN CREDIT BANK

Факс: (044) 274-32-27
Телефон: 631323/КНТБСУ

Поршневая группа

(гильза, поршень, палец,
кольца, вкладыши, прокладки)
ДЛЯ АВТОМОБИЛЕЙ...

КамАЗ, МАЗ, КраЗ, ГАЗ-53, ЗИЛ-130,
ИКАРУС, УАЗ, ГАЗ-24, Москвич-412, ВАЗ,
ЗАЗ, ГАЗ-21

...И СЕЛЬХОЗТЕХНИКИ

Т-150, МТЗ-80, -82, ДТ-75, "Кировец", "Дон",
"Нива", "Колос", для двигателей:
Д-240, А-41, ОМ, СМД-14, -18, -20, -22, -31, -60

ЗАПЧАСТИ для ГАЗ-53: коленвал,
диск сцепления ведомый, корзина
сцепления, распредел.

ЗАПЧАСТИ для КамАЗа:
выжимной подшипник,
плунжерные пары,
распределители, форсунки
для МАЗ, СуперМАЗ, КамАЗ,
КраЗ, Т-150.

Оформление и отгрузка за 10 минут!
КМП "ЗВО" Киев ул. Улитина, 43
(Святошино)

Тел. (044) 452-1215, 450-9195 (с 9.00 до 17.00)

КРОВЛЯ, КОТОРОЙ НЕТ РАВНЫХ!

- кровельное железо ("металлопост")
"МАХИ" - Финляндия
- битумный гонт "СЛОТЕК" - США
- рулонные кровельные материалы
"GENERAL MEMBRANE" - Италия

- а ТАКЖЕ:
- водосточные системы особой
прочности "PLASTMO" - Дания
 - теплоизоляционные материалы
"ROOKWOOL" - Дания
 - материалы для облицовки
фасадов зданий "СОЙДИН" - США
 - пластиковые окна и двери из
ПВХ ("евростандарт")

Осуществляем проектно-конструкторские,
дизайнерские и монтажные работы
с использованием современных
материалов

Маш. адрес: г. Киев, ул. Павловская, 29
Тел. (044) 274-1761, факс (044) 274-7962
Представительство: Киевская (0212) 238154
Ивано-Франковск (03422) 42150

- ☑ аккумулятори
- ☑ пластины
- ☑ тяговые батареи
- ☑ лампы ЛД-40, ДРЛ-250
- ☑ телефонные аппараты VEF

Предлагает предприятие «Электронтехсервис»
со склада в г. Желтые Воды Днепропетровской обл.
Факс (05652) 2-76-47 Тел. (05652) 2-79-74, 3-28-36
Телетайп 349695 ROTOP, 349696 ROTOP

АО «Киевский завод металлоизделий им. Письменного» РЕАЛИЗУЕТ:

сетку плетеную; сетку рифленую; сетку сварную; сетку н/ж; сетку фильтровую; гвозди строительные.

Контакт. тел.: (044) 220-55-62, 227-24-69, 220-54-91.
Факс: 220-55-62, 227-11-38.

АО «Агротехсбыт» предлагает:

- Шины для с/х техники
- Дизель-электростанции
- Грузовые автомобили ЗИЛ
- Двигатели и агрегаты КАМАЗ

т.ф: (044) 211-41-79; 213-89-19

В связи с закрытием МП «Мир» корпорации «Техинформ» сообщаем, что претензии принимаются в течение двух недель с момента опубликования объявления.

16 травня 1996 року відбудуться загальні збори ВАТ «Броварський шиноремонтний завод»
Порядок денний

1. Підсумки роботи ВАТ за 1995 рік.
2. Перспектива роботи в 1996 році.
3. Різне.

Збори відбудуться за адресою: Бровари, промвузол, шиноремонтний завод.
Початок зборів о 15 годині.
Реєстрація акціонерів з 9-00.

Осеперная сварочная проволока

производства Италии
со склада в Киеве

Т.ф: (044) 269-7424

(044) 416-5130

Покупатели! Цены для вас!

БУЛЬДОЗЕРЫ ДТ-75, Т-170,
АССЕНИЗАТОРЫ КО 503В,
МУСОРОВОЗЫ КО 413.

Купим: ДТ-75, Т-170, ГАЗ-3309.

«КИЕВРЕМАМЕХ»:
(044) 450-31-81, 452-68-96.

Предприятие «Днепропорткомцентр»
реализует со склада в Днепропетровске

АВТОШИНЫ

для грузового, легкового
и с/х транспорта.
Тел.: (0562) 78-69-07, 78-69-06,
Тел./факс (0562) 78-46-93.

Арбитражный суд Днепропетровской области (320004, Днепропетровск, пр. Кирова, 1) возбудил дело № Б2-200 о банкротстве научно-производственной фирмы «Джулай» Днепропетровска.

Юридический адрес должника: 320036, Днепропетровск, ул. Горького, 2/26; р/счет 467249 в Жовтневом отделении АКБ Укрсоцбанка, МФО 305352.

АВТОМОБИЛЬНЫЕ ТЕНТЫ, КАРКАСЫ, ТАМОЖЕННЫЕ ТРОСЫ.

Изготовление, ремонт.
Киев, (044) 296-19-65.
Черкассы, тел. (0472) 64-56-70.

Утерянное свидетельство о регистрации «Атомприборсервиса» регистрационный № 0881355 П от 24.02.92, выданное Печерской государственной администрацией, считать недействительным.

Інформація про другий випуск інвестиційних сертифікатів Першого національного інвестиційного фонду

1. Назва фонду про інвестиційний фонд

Основа фонду: Перший національний інвестиційний фонд (далі — фонд).
Організаційно-правова форма фонду: закриті акціонерне товариство. Тип фонду: закритий.

2. Інвестиційна декларація

Місцезаходження фонду: 252022, Київ, вул. Борсенка, 64.
Розмір статутного фонду становить 40 000 000 000 (сорок мільярдів) карбованців.

Метою діяльності фонду є винятково діяльність у галузі спільного інвестування, яка здійснюється для реалізації майнових та соціально-економічних інтересів його засновників та учасників.

Предметом інвестиційної діяльності фонду є здійснення інвестування в цінні папери та придбання нерухомого майна, часток і пайів, що належать державі в майні господарських товариств у процесі приватизації та інші об'єкти приватизації.

Ризики, пов'язані з таким інвестуванням, відносять на рахунок засновників та учасників фонду і реалізуються ними за рахунок зміни вартості цінних активів фонду.

Основними напрямками інвестиційної діяльності фонду є:

- інвестиції в промисловість (в тому числі в машинобудування, хімію, металургію, гірничодобування, нафтогазову, фармацевтичну та інші галузі промисловості);
- інвестиції в транспортні засоби;
- інвестиції в сільське господарство, а також у розвиток харчової та переробної промисловості;
- інвестиції в розвиток торгівлі та сфери обслуговування;
- інвестиції в облігації внутрішніх державних позик, зобов'язання державної скарбниці та інші цінні папери, одержання доходів за якими гарантовано урядом України.

Обмеження інвестиційної діяльності фонду є відсутність у нього права здійснювати наступне:

- викувати облігації та векселі;
- придбавати кількість цінних паперів одного емітента та інвестувати частку своїх активів у цінні папери одного емітента в межах, визначених чинним законодавством України. Вказані обмеження не поширюються на випадки інвестування в облігації внутрішніх державних позик, зобов'язання державної скарбниці та інші цінні папери, одержання доходів за якими гарантовано урядом України;
- тримати в цінних паперах менш як 70 відсотків активів фонду;
- купувати інвестиційні сертифікати іншого інвестиційного фонду чи інвестиційної компанії;
- займатися представницькою діяльністю в приватизаційних паперах;
- брати банківські кредити;
- здійснювати інвестиції в цінні папери, емітентом яких є афілійована особа фонду;
- видавати майнові гарантії, забезпечені майном фонду, для третіх осіб, укладати договори застави;
- придбавати цінні папери повних та командитних товариств.

Для здійснення спільного інвестування (діяльності, яка здійснюється в інтересах і за рахунок засновників та учасників шляхом випуску інвестиційних сертифікатів та проведення комерційної діяльності з цінними

паперами) фонд випускає інвестиційні сертифікати, які розміщуються серед учасників. Кошти, отримані від учасників, фонд інвестує відповідно до предмету своєї інвестиційної діяльності.

Інвестиційні сертифікати можуть бути придбані за кошти учасників та інвестиційні папери, інвестиційний сертифікат дає право його власникові на отримання доходу у вигляді дивідендів. Власник інвестиційного сертифікату фонду має право його вільного відчуження, зокрема — перепродажу.

Інвестиційні сертифікати пропонуються для розміщення за ціною, яка дорівнює вартості чистих активів фонду. Чистими активами фонду визнається вартість активів, в які розміщено кошти засновників та учасників фонду, в поточних цінах на момент оцінки.

Інвестиційні сертифікати можуть бути куплені фондом на рівніше засновників терміну використання приватизаційних паперів. Наслідки невиконання зобов'язань щодо викупу інвестиційних сертифікатів встановлює чинне законодавство України.

Фонд не має права гарантувати учасникам фіксований розмір дивідендів.

Дивіденди сплачують один раз на рік, протягом трьох місяців після закінчення року. Розмір дивідендів визначається за результатами діяльності фонду. Дивіденди фізичним особам сплачують готівкою за місцем знаходження фонду або шляхом переказування коштів на попередньо вказаний особистий рахунок. Дивіденди юридичним особам сплачують шляхом переказування коштів на розрахункові рахунки.

За рахунок коштів фонду сплачують комісійні особам, що зайняті розповсюдженням інвестиційних сертифікатів фонду; винагороди за виконання своїх обов'язків інвестиційним керуючим, депозитарієм фонду та аудитором або аудиторською фірмою; витрати, пов'язані з організаційними заходами щодо діяльності фонду.

Фонд не має права створювати будь-які спеціальні або резервні фонди.

3. Дані про емісію інвестиційних сертифікатів

Фонд випускає 11 964 000 (одинадцять мільйонів дев'яносто шість тисяч) інвестиційних сертифікатів на пред'явника номінального вартості 50000 (п'ятдесят тисяч) карбованців кожна, на загальну суму 598 200 000 000 (п'ятсот дев'яносто вісім мільярдів двісті мільйонів) карбованців.

День початку продажу інвестиційних сертифікатів: 27 березня 1996 р. за місцезаходженням фонду.

Залогований курс одного інвестиційного сертифікату на початок продажу: 50000 карбованців.

Максимальна кількість інвестиційних сертифікатів, що дозволяється придбавати одному інвестору, не обмежується.

4. Дані та результати попередньої емісії цінних паперів

Першу емісію простих іменних акцій у кількості 2400 (два тисячі чотириста) штук, номінального вартості 50000 (п'ятдесят тисяч) карбованців кожна, на загальну суму 120 000 000 (сто двадцять мільйонів) карбованців зареєстровано Київським місцевим фінансовим управлінням 25.01.95 р., реєстраційний № 16.1.95. Всі акції першої емісії розподілено серед засновників фонду.

Фонд здійснює випуск інвестиційних сертифікатів на пред'явника в кількості 36000 (тридцять шість тисяч) штук, номінального вартості 50000 (п'ятдесят тисяч) карбованців кожна, на загальну суму 1 800 000 000 (один мільярд вісімсот мільйонів) карбованців. Випуск інвестиційних сертифікатів зареєстровано Міністерством фінансів України 01.03.95 р., реєстраційний № 147/3/95. Фонд повністю розподілено випуск інвестиційних сертифікатів.

Другу емісію простих іменних акцій у кількості 797600 (сімсот дев'яносто сім тисяч шістьсот) штук номінального вартості 50000 (п'ятдесят тисяч) карбованців, на загальну суму 39 880 000 000 (тридцять дев'ять мільярдів вісімсот вісімдесят мільйонів) карбованців зареєстровано Київським місцевим фінансовим управлінням 20 березня 1996 р., реєстраційний № 36.1.96. Всі акції другої емісії розподілено серед засновників фонду.

5. Дані про засновників

Засновники фонду: акціонерне товариство «Центральна нафтогазова компанія» та громадяни Хоменко М. С., Манченко Н. М., Частка засновника у статутному фонді: АТ «Центральна нафтогазова компанія» — 99,7%; Хоменко М. С. — 0,1%; Манченко Н. М. — 0,12%. Частка державного майна в статутних фондах засновників відсутня.

6. Органи управління

Вищим органом управління фондом є загальні збори засновників. Для здійснення контролю за діяльністю інвестиційного керуючого та захисту інтересів учасників обрано спостережну раду. Голова спостережної ради — Синицький М. Е.

7. Інвестиційний керуючий, депозитарій та аудитор фонду

Інвестиційний керуючий: ТОВ «Центральний фондний дім».

Дозвіл на здійснення діяльності з випуску та обігу цінних паперів № 786 від 02.11.95 р.

Депозитарій: Акціонерний банк «Експрес-банк».

Дозвіл Міністерства фінансів України на здійснення діяльності як депозитарію № 122 від 12.07.95р.

Аудиторська фірма: ТОВ «Мастерс-аудит».

Ліцензія на право здійснення аудиторської діяльності № АБ000323 від 11.10.94р.

8. Права власників інвестиційних сертифікатів

Власник інвестиційного сертифікату фонду має право на отримання доходу у вигляді дивідендів на кожний інвестиційний сертифікат у тому самому розмірі, що й засновник, на одну акцію.

У разі нової емісії інвестиційних сертифікатів учасники фонду мають переважне право на придбання інвестиційних сертифікатів нового випуску.

Дивіденди учасникам сплачують за місцем знаходження фонду або шляхом переказування коштів на їх особисті рахунки.

Дослідник — народознавець з Полтавщини

Більш як 150 років тому — 13 січня 1846 р. — у селі Токарів на Лохвищині народився один із найвизначніших дослідників Полтавщини, українських фольклористів і етнографів кінця XIX — початку XX ст. Василь Петрович Милорадович. Після закінчення 1869 року юридичного факультету Харківського університету Милорадович деякий час працював помічником присяжного повіреного в Полтавському окружному суді, а потім оселився в Лубинах, де обіймав посаду мирового судді Лубенської повіту. Після відставки 1890 року він повністю присвятив себе збиранню фольклору і вивченню історії та звичаїв населення рідного краю.

Свою першу етнографічну працю під назвою «Весільні пісні в Лубенському повіті» (1890 р.) Милорадович опублікував у журналі «Київська старина», підписавшись криптонімом В.М. Повне його присвячення перше з'явилося в «Полтавських губернських ведемосях» під розвідкою «Рідняні свята в північній частині Лубенського повіту», яка пізніше була відрукована окремо. Читачині публікації Милорадовича, харківський професор Сумцов звернув увагу на «величезний освітній цін» дослідника і його «добре безпосереднє знайомство з народом». Справді, етнографічні записи Милорадовича відзначалися ґрунтовністю, багатством цікавих дрібниць і були майстерно викладені.

Загалом Милорадович опублікував кілька десятків значних народознавчих праць дослідницького плану. Однією з них була «Народні пісні в окрузі Лубенського повіту Полтавської губ. записані в 1888—1893 рр.», яка вийшла друком 1897 року в Харкові. Під жаренням від цієї праці відомий полтавський історик І.Павловський писав: «Та чи є інший повіт не лише на Полтавщині, а й в інших губерніях, так ґрунтовно вивчений і описаний».

1899 року Російське географічне товариство відзначило Милорадовича срібною медаллю за збірку «Казки і оповідання», зібрані на Лубенщині й пізніше опубліковані в «Трудах» Полтавської ученої Архівної комісії в 1912 та 1914 роках.

Окрім того, Милорадович займався теоретичними проблемами, зокрема питанням літературно-фольклорних взаємин. З цього погляду цікавий його аналіз творів М.Гоголя «Зачароване місце» та «Вія». Зокрема, Милорадович не погодився з думкою М.Сумцова, котрий дивився на «Вію» як на переробку «народної казки про смерть відьми». А в останній період свого життя Василь Петрович виступав як поет і перекладач.

Спадщина полтавського дослідника-народознавця в наш час не втратила свого значення, до неї звертаються сучасні науковці, бо вона є невичерпним джерелом для вивчення минулого нації.

Петро РОТАЧ.

Полтава.

«Авіація и время» до польоту готовий!

ЗИМА 1920 року, під Братиславою здійснює виміщення польоту німецький бомбардувальник. Пліткова його лівий-лінійний Клауден. І нічого в тому особливого не бачили б, якби не було на літаку українських розпізнавальних знаків — жовтого трикутника на подфарбованому під жовто-блакитний прапор кілеві. Ще одна дивовижна особливість — гарне ім'я машини — «Олена».

Звідки й куди летіла небесна «малорівня», «Олена»? Як взагалі вийшла після капітуляції Німеччини, коли анулювали літаки кайзерівських ВПС? А трикут? З цим розпізнавальним знаком два роками раніше, 1918-го, здіймалися в повітря апарати «Повітряної Фльоти» гетьмана Скоропадського. Своїм був цивільний вах «малій тер» і в авіаторів Галицької армії. До речі, наряд чи комусь відомо, що командувач авіазагоном цієї армії Петро Франко, син видатного поета й письменника Івана Франка.

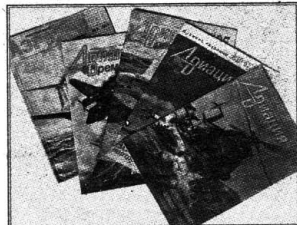
Петро закінчив Сараєвську льотну школу, служив в австро-угорській армії. Вступив у неї Галичини як командир Західноукраїнської народної республіки, був збитий, узятий у полон, утік і знову воював. Його слід трагічно обірвався 1941 року, наймовірніше у катинях

НКВС, повідомив журнал «Аэрохобби» (1992 рік, № 2).

Ці унікальні факти історії українського повітряного флоту — лише окремі різних даних, документальних свідчень становлення й розвитку авіації. Щедро «розсилено» їх на сторінках єдиного такого журналу, який виходить у світ завдяки волі й старанням аж ніяк не журналістів, а інженерів-авіаторів. Тоді для них і для більшості читачів, захоплених романтикою неба, все це було на зразок хобі.

«Аэрохобби» справді об'єднав аматорів-авіамодельстів, дослідників-істориків, ентузіастів-хранителів численних архівів, музейних експозицій при КВ, заводах, вузах. Та невдоволення професіоналізм видавців і безпосередня участь у підготовці матеріалу льотчиків, конструкторів, організаторів авіаційної справи ввели журнал на зовсім іншу орбіту.

Десятитисячний тираж нібишнього науково-популярного авіаційного журналу України «Авиация и время» попри непомірну дорожню поштово-переплати постути розходитися вмиг. І потім з найекзотичніших країн, не кажучи вже про євразійські простори, на його адресу йдуть і йдуть вдячні відгуки. Когось зацікавили оповіді про відомих льотчиків, «гарячі» авіановини, вразили це недавно засекречені дані про новітні досягнення авіатехніки та озброєння, хтось відчув справжню



солоту, занурившись у креслення авіамодель, комусь роз'являти душу веселі репортажі про в'єтнамські, афганські, чеченські події...

А в наступному номері вже цього року завершено нові захоплюючі сторінки, присвячені польоту знаменитого Волод'янова в Берлін у 41-му, першому лайнеру Тулопова, випробуванням у ЦСР та Німеччині одного з перших реактивних літаків.

І сам журнал «Авиация и время» до майбутніх польотів готовий. Скажати, що «над ним не капає» і лише популярний вітер у хмарах, означає погіршити проти істини. Просто цей журнал зроблено вміло і зі знанням справи, уже випробувано і міцно поставлено на крило.

Олеся МЕНЖУЛІНА.

ПОЧУТТЯ ДРУЖБИ СІЛЬНІШЕ ІНСТІНКТУ

Англієцві Скотту Семпсону (на знімку) — 3,5 місяця. Він дуже полюбляє ділитися післяобіднім сном з левеням на ім'я Налу, яке живе в сім'ї. Батьки хлопчика абсолютно спокійні, коли дитина поруч із звір'ятком.

Репродукція з «Нешл-Інквайрер» (ІТАР-ТАРС).

Спокійною почувається біла мишка Лакі на пухнастий шубці свого приятеля сім'яного кота Кузі, які мешкають у дружній родині киян.



Фото Богдана ГОЛИКА.

Із «Книги рекордів Гіннесса»

● Найстаріший клуб рибалок-любителів «Еллем фіншн клуб» був створений групою джентльменів з Еллісбурга і Беркшира у Великобританії в 1829 році.

● Найбільша спіймана на вулку риба — велика біла акулоподібна вагою 1208 кілограмів і довжиною 5,13 метри. Ї спіймав Едвард Діксон в затоці Діналь-Бей поблизу Седжуні (Південна Австралія) в 1959 році.

● Найбільшого морського тваринно, убитого ручним гарпуном, був голубий кит довжиною 29,56 м. Відстань між кіньми його хвостового плавника — 6,09 м, щелепна кістка — 7,1 м.

Зробив це Арчер Девідсон в затоці Туролд-Бей (Австралія) 1910 року.

● Найбільшого риба, добутого, під час підводної риболовлі, був чорний морський окунь або джугфін. Його вага — 364 кілограми, убитий з підводної риболовлі Діном Піндером з клубу «Маймай трайтон», штат Флорида, США, в 1955 році.

● Найбільшу лuku у Великобританії спіймав Гарет Едвард 9 березня 1990 року у водосховищі Ландсфелд поблизу Понтіпула. Рибу важили (20,582 кг) і випустили назад у водосховище.

● Найважчий прісноводний рибок був осетр (212,28 кг), спійманий 9 липня 1968 року Джоєм Паллоутом у штаті Каліфорнія, США.

● Найдовшу за часом індивідуальну боротьбу з рибкою — 32 години 5 хвилин — провів Дональд Хітлі з чорним марліном, довжина якого (нова близько 6 метрів, вага — 680 кг) біля острова Майор (Нова Зеландія, 1968 р.) Риба тягнула за собою 12-тонний тягар 80 кілометрів, доки не обірвала жилку.

Запитуєте—відповідаємо

«ДОПОМОЖІТЬ РОЗІБРАТИСЯ...»

Я перебуваю у відпустці з догляду за дитиною до досягнення нею трьох років. Чи може мені бути надана ще відпустка з догляду за дитиною із збереженням місця роботи і зарахуванням у трудовий стаж після досягнення дитиною трьох років?

Любов ПІДЛУБНА.

Дніпропетровська область.

Кодекс законів про працю (КЗпП), а саме ч. 2 ст. 179, передбачає надання додаткових відпусток з догляду за дитиною без збереження заробітної плати до досягнення нею трирічного віку, а в разі, коли дитина потребує домашнього догляду, жінці надають відпустку без збереження заробітної плати тривалістю, визначеною медичним висновком, на строк до досягнення дитиною шестирічного віку. Ці відпустки зараховують як до загального, так і до безперервного стажу роботи і стажу роботи за фахом.

Марина КОВАЛЬЧУК.

ХОРОШИЙ КОМП'ЮТЕР ЗА ХОРОШУ ЦІНУ!

Diawest

НАЙПОПУЛЯРНІШІ КОНФІГУРАЦІЇ КОМП'ЮТЕРІВ

RENTUM 120 PCI 256-32	2 GB - SVGA 1MB	417,000
RENTUM 160 PCI 256-16	1 GB - SVGA 1MB	270,000
RENTUM 75 PCI 256-4	4-420-SVGA 1MB	203,000
3X86-P75 AMD 133 PCI 256-16	1 GB-SVGA 1MB	226,000
486 AMD DX4/120 PCI 256-8	4-420-SVGA 1MB	185,000
486 AMD DX4/160 VESA 256-4	4-420-SVGA 1MB	159,000
486 UMC SX2/80 ISA int.-1	1-130-SVGA 512KB	142,000
486 UMC SX2/80 ISA int.-1	1-130-SVGA 256KB	120,000
486/487 D1LC-40 ISA 128-4	4-360-SVGA 512KB	101,000
486 SLC-40 ISA 2-2	1-130-SVGA 256	129,000
386/387 DX-40 ISA 128-1	1-130-SVGA 256	115,000
386 SX-40 ISA 1-130-SVGA 256	74,000	

Всі комп'ютери комплектуються SVGA монітором та мишкою.

АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «ДІАВЕСТ»

(044) 440-44-88 440-01-75 440-80-33

m.kul, ayn.O.Teluz 8. e-mail: postmaster@diawest.kiev.ua

Наше представництво у Львові: тел. (0322)-72-45-81

Ком'ютери
MultyMedia
Принтери EPSON
Мережі під ключ

ГОРЯЧА
12
МІСЯЦІВ

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: А. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47,

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

• Рукописи не повертаємо.

• Лістуватися з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —

КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
• Редакція не завжди піділеє позицію авторів публікації.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською й російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 354773.

Комітант друку видавництва «Преса України»
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 031056.